

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

donderdag
5 april 2007
jaargang 123
nr 078

AMIGOE



vandaag inhoud

5 aruba

‘Tijdens bedevaart
realiteit niet uit
het oog verliezen’



10 sport

Romario nog
op 999 goals



13 financieel

Ecuador terug
in Opec



Timesharedivisie Marriott op overnamepad

ORANJESTAD — De timesharedivisie van Marriott, Marriott Ocean Club & Aruba Surf Club overweegt de mogelijkheid om andere hotels en resorts op Aruba over te nemen.

“Het succes van beide projecten in overweging nemend, is Aruba een uitzonderlijke bestemming gebleken voor Marriott Vacation Club International (MVCI). Als de gelegenheid zich in de toekomst voordoet om een derde project te

verwerven, zal deze mogelijkheid serieus overwogen worden”, schrijft de public relations-afdeling van MVCI. Er circuleren geruchten dat Manchebo Beach Resort het eerste ‘derde project’ van MVCI zal worden. Het management van Manchebo laat echter weten dat de 95-jarige eigenaar Ike Cohen niet geïnteresseerd is in het verkopen van Manchebo. Volgens het management is Cohen al 37 jaar met veel plezier eigenaar en vindt hij het nog steeds veel te leuk.

Structurele financiële oplossing nodig Geld en middelen op tafel voor inzet Rode Kruis tijdens carnaval

ORANJESTAD — De voorzitter van het Rode Kruis Aruba, Greg Peterson, heeft vanmorgen een rapport aangeboden aan minister-president Nelson Oduber. Hierin wordt dringend verzocht om maatregelen waardoor het voor het Rode Kruis mogelijk blijft om in 2008 dezelfde inspanning te leveren als tijdens de afgelopen carnavalsperiode.

De toon van het rapport, met de titel *Respect waar het hoort, rechte trekken wat scheef zit*, is vrij scherp. Dat heeft te maken met het feit dat het dit jaar erg moeilijk werken was voor de vrijwilligers en dat er nauwelijks van enige financiële vergoeding sprake is. Ook het onoverzichtelijke ‘kavelincident’ speelt een rol.

Het is gebruikelijk dat het Rode Kruis Aruba jaarlijks op een strategische plaats in Oranjestad en in San Nicolas een Eerste Hulp-post opzet. In Oranjestad dreigde dat dit jaar mis te lopen. In het rapport staat hierover: “De overheid hanteert een (lucratief) kavelsysteem in Oranjestad. (...) Het Rode

Kruis Aruba krijgt ieder jaar in Oranjestad een dubbele kavel toegewezen waar een grote hulppost wordt neergezet. Het is helaas gebruik geworden, dat (...) het Rode Kruis Aruba steeds meer moeite moet doen om een kavel te bemachtigen. Sterker nog, dit jaar kreeg het Rode Kruis zelfs een deadline voor het betalen van de legeskosten voor de kavel (...) Helaas moest het zo ver komen dat een minister moest ingrijpen om deze kwestie recht te trekken.”

Vervolg op pagina 3

Weer grimmig studentenprotest Chili

SANTIAGO — Voor de tweede keer in een week is een demonstratie van studenten in de Chileense hoofdstad Santiago uitgedraaid op rellen. De menigte begon met stenen te gooien; de politie antwoordde met de inzet van traangas en het waterkanon. Eén agent raakte gewond, en bijna 100 studenten zijn opgepakt. Net als vorige week richtte de betoging zich tegen een hervorming van het openbaar vervoer in Santiago. De maatregel komt erop neer dat het aantal bussen dat in de Chileense hoofdstad rijdt, bijna is gehalveerd. Vorige week was de situatie in Santiago nog iets grimmiger. Het aantal gewonde agenten liep toen in de tientallen en er werden 500 arrestaties verricht.

Militair steelt raketwerpers

SYDNEY — De Australische politie heeft in Sydney twee mannen en een vrouw gearresteerd wegens de diefstal van zeker acht raketwerpers van het Australische leger.

Onder de arrestanten is een legercommandant; hij zou het brein zijn achter de diefstallen. De raketwerpers, die over een periode van vijf jaar zijn ontvreemd, zijn volgens de politie doorverkocht aan criminelen en mogelijk aan terroristen. Vorig jaar werd in verband met de diefstallen ook al iemand opgepakt.



Vrolijke gezichten bij de Britse militairen terwijl ze wachten op het vliegveld in Iran. Allen kregen een tas met cadeaus van de Iraanse regering.

LONDEN — Een vliegtuig met aan boord de vijftien Britse militairen die door Iran zijn vrijgelaten, is vandaag omstreeks 07.00 uur (Antilliaanse tijd) op de Londense luchthaven Heathrow geland. De vijftien zijn in militaire helikopters

gestapt met als bestemming de militaire basis Chivenor in Devon. Ze worden op de basis onder meer medisch onderzocht.

Na de landing stelde de Britse premier Tony Blair in een verklaring dat hij bij

was dat de matrozen en mariniers ‘veilig en ongedeerd’ zijn teruggekeerd. Blair liet weten dat vandaag ook een dag van verdriet was, omdat in de Zuid-Iraakse stad Basra vier Britse militairen en hun Iraakse vertaler door een bomaanslag

zijn omgekomen. De premier repte van een ‘terroristische daad’. In zijn verklaring herhaalde Blair zijn eerder geuite beschuldiging dat sommige Iraniers de opstandelingen in Irak steunen, aldus de BBC.

Israëliisch verzet tegen wapendeal VS

WASHINGTON — Israëliische bezwaren vertragen een voorgenomen Amerikaanse wapendeal met Saudi-Arabië en andere bondgenoten in de Golf.

De Verenigde Staten willen geavanceerde wapens leveren die Iran moeten afschrikken, meldde dagblad *The New York Times* van

daag. Israël is echter bang dat de wapens de militaire voorsprong op zijn Arabische rivalen verkleint.

De regering in Jeruzalem stuurde de afgelopen maanden vertegenwoordigers naar Washington die bezwaren inbrachten tegen delen van de geplande verkoop, aldus anonieme hoge Amerikaanse

functionarissen. Israël is met name bang voor de levering van precisiegeleide wapens die de Saudische luchtmacht veel trefzekerder maken. De Verenigde Staten hebben sinds 1990 niet of nauwelijks door satellieten geleide wapensystemen geleverd aan Arabische landen. Israël, de grootste Amerikaanse bondgenoot in het Midden-Oosten, ontving dergelijke projectielen wel en zette ze ook

in – onder meer in de oorlog tegen Libanese Hezbollah-militanten vorig zomer.

De overeenkomst is volgens een directeur uit de wapenindustrie in potentie miljarden waard. Als alle wapens – waaronder tanks, oorlogsschepen en luchtverdedigingssystemen – daadwerkelijk worden geleverd, gaat het om 5 tot 10 miljard dollar.

Parlement Kosovo stemt voor onafhankelijkheid

PRISTINA — Het parlement van Kosovo heeft vandaag met een overweldigende meerderheid gestemd voor het plan van de Verenigde Naties om de Servische provincie onafhankelijk te maken onder internationale supervisie. Het plan is eerder dit jaar gepresenteerd door de Finse VN-gesant Martti Ahtisaari.

VN-secretaris-generaal Ban Ki-Moon heeft al zijn steun uitgesproken voor het voorstel, maar het plan is nog niet goedgekeurd door de Veiligheidsraad. Toen Ahtisaari dinsdag voor de Veiligheidsraad

verscheen om het plan te bespreken bleek een aantal landen sceptisch. Rusland liet weten een veto te gebruiken indien geen rekening zou worden gehouden met belangen van Serviërs in de provincie. Die zijn bang voor een onafhankelijk Kosovo met een etnisch Albanese meerderheid.

Ook de Europese Unie is het nog niet eens over de toekomst van Kosovo. De Verenigde Staten steunen het plan van Ahtisaari wel. De Servische minderheid in Kosovo zou volgens de Fin een vorm van zelfbestuur moeten krijgen.

Eritrea verbiedt vrouwen- besnijdenis

ASMARA — Eritrea heeft het besnijden van vrouwen verboden. In een verklaring op een website van de regering staat dat het verbod 31 maart inging. “Vrouwenbesnijdenis is een procedure die de gezondheid van vrouwen ernstig in gevaar brengt, aanzienlijke pijn en lijden veroorzaakt en het leven van vrouwen in gevaar brengt”, aldus de verklaring. Vrouwenbesnijdenis is een wijdverbreid gebruik in de Hoorn van Afrika, waarin ook Eritrea zich bevindt. Volgens de Verenigde Naties zijn circa 140 miljoen vrouwen wereldwijd slachtoffer geworden van de praktijk. Elk jaar zouden daar nog eens 3 miljoen meisjes bijkomen.

Heeft u zin om
eens lekker uit
eten te gaan?



**Kijk dan vandaag naar onze
speciale “Sizzle” op pag 12**

BDO Online Boekhouden

Veilig & Betrouwbaar

+5999 4621200
www.bdogalveras.com

BDO Accountants
& Adviseurs

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza OOOOH MORGENAVOND
WEER BORRELEN
© CAFÉ THE PLAZA!
Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Délifrance
Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006
www.delifrance-aruba.com

Liever kort pijn,
dan lang zeer!!

Twister CAFE
Wie is de (paas) haas, IPV de poedel
Keuken open vanaf 17.00 tot 22.30
Geopend vanaf 17.00pm - 02.00am
Tel. 583-9077 Zondags gesloten

Jimmy's Place
Elke donderdagavond
muziek uit de jaren
80 en 90 met DJ Ricardo
Happy hour 11pm-1am
Polar Avg. 3,50

EET CAFE
The Paddock
A R U B A
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live music
en lekkere
Hollandse
hap!!!

Pam Pam @ Perle d'Or
Lekker eten en drinken
voor een scherpe prijs !!!!
tel: 5877710- 5932660
website: www.perledoraruba.com

Diners afl. 16,-
Gourmet
afl. 25,-
Gourmet na reservering

RENT HOUSE
aruba
5 871 971
TE HUUR in : Seroe Blanco
Prachtige, ruime woning in stad. 3 slp., 2 badk., ruime
woonk. + keuken. Garage + maids room. Volledig
ommuurd en mooi binnenplein..
Afl 2.850,- p/m per direct beschikbaar
www.renthousearuba.com

Heeft uw bedrijf al een complete
PERSONEELSGIDS
met arbeidsreglement, arbeidsvoorwaarden, code of conduct en
code of ethics? (Nederlands, Papiament, Engels, Spaans)
ADVANCE Human Resource Services
Tel: 583-1338 • Email: info@advance-hrs.com

LOTTO
PA DEPORTE
- Resultado Diarazon 4 april 2007
03 10 12 14 28
1^{er} Premio: no tin ganador afl. 350.000,-
2^o Premio: tin 2 ganador afl. 3.646,00
3^o Premio: tin 30 ganador afl. 148,-
4^o Premio: tin 840 ganador di 12,-
Joker 30 Proximo sorteo 7 april 2007
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 400.000,00
Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: E
1 Premio: 5 bon 3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker 4 Premio: 3 bon

THE CINEMAS
MR BEAN'S HOLIDAY
Comedy (PG)
Rowan Atkinson & Willem Dafoe
Daily: 4:10 - 6:10 - 8:10 - 10:10
Late Show Sat.: 12:10
Matinee: Sat to Tue: 12:10 - 2:10
TMNT
Animated Cartoons (PG)
Patrick Stewart & Sarah Gellar
Daily: 4:05 - 6:05 - 8:05
Matinee: Sat to Tue: 12:05 - 2:05
REIGN OVER ME
Drama (R)
Adam Sandler & Don Cheadle
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late Show Sat: 12:20
SHOOTER
Action/Drama (R)
Mark Wahlberg & Danny Glover
Daily: 4:50 - 7:20 - 9:50
Late Show: 12:10
Matinee: Sat to Tue: 11:55 - 2:20
MEET THE ROBINSON
Animated Cartoons (G)
Angela Bassett & Daniel Hansen
Daily: 4:20 - 6:20
Matinee: Sat to Tue: 12:00 - 2:15
THE REAPING
Horror/Thriller (R)
Hillary Swank & Robert Alonzo
Daily: 8:20 - 10:20
Late Show Sat: 12:20
I THINK I LOVE MY WIFE
Comedy (R)
Chris Rock & Kerry Washington
Daily: 4:10 - 6:15 - 8:15 - 10:15
Late Show Sat: 12:15
Matinee: Sat to Tue: 12:15 - 2:10
ARE WE DONE YET?
Comedy (RPG)
Nia Long & Ice Cube
Daily: 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
Late Show Sat: 12:05
Matinee: Sat to Tue: 12:00 - 2:00
FRIDAY: NO MOVIE
DRIVE IN
WILD HOGS
Adventure/Comedy (PG-13)
Tim Allen & John Travolta
Thu : 8:00 pm
Fri: NO MOVIE
Sat: 8:00 & 10:30 pm
Admission Avg. 7,25 / person
Sun : 8:00 pm CAR CRASH
Admission Avg 10,50 / car
COMING SOON
* I THINK I LOVE MY WIFE * ARE WE DONE YET?
www.thecinemas.aw

For Rent
Fully furnished
apartments,
Fully furnished apartments,
70 m2, living-room, kitchen,
bedroom and bathroom.
Twice a week cleaning service.
2 minutes walking from Havana Beach.
Afl. 1.300,00 per month,
excl. water & electricity.
Arubiana Apartments
Stadionweg 4b
Tel. 593-1770

Te huur: per direct
Huis te Macuarima,
Sta Cruz
mooi gelegen in het natuur,
met prachtig uitzicht op zee, met
3 slaapkamers,
1 voorzien van airco 18 btu,
badkamer, moderne keuken /
eetkamer,
ruime woonkamer, voorporch.
Huur Afl. 1.500,- p/m ,
inclusief monitoring alarm-systeem.
Borg 1 maand huur.
Informatie: tel. 585-0854.
Cel. 592-2411

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Need HELP with your
Document Management?
Correspondence Manager Software
Download your demo copy at
www.itpccrman.com
ITP Caribbean +297 582 4492

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Floor Huygen
Sharine Henriquez
Mirte de Rozario
Kitty Groothuise

Raul Henriquez
E-mail: amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
E-mail: admin@amigoe-aruba.aw

Advertentie verkoop:
Rachella Kelly (Advertenties)
E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulma Kock

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe
#02.506-810278-01

GAMMA
RESEARCH INC.
Software That Works!
www.gammaresearch.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING
DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
5-9 april:
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).
San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi
Engelbrecht (tel. 584-8833) of via
Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
San Lucas N.V. Tel. 584-5119.
Pabou di brug:
Del Pueblo N.V. Tel. 582-1253
of 582-2154.
7 april
Pariba di brug:
Seroe Preto N.V. Tel. 584-4833.

Pabou di brug:
Santa Cruz N.V. Tel. 585-6890 of
585-8028.

INFORMATIECENTRUM
KONINGIN
WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

kortingen o.a.:
40 t/m 65 %
2500 Fun Miles zijn f 50,- waard
fun miles
fun within your reach!

“OPRUIMING”
... ZO GOED ...
Dat niemand het wil missen!
wulfsen
&
wulfsen



Een hypotheek om te vieren!

U bent trots, blij en voldaan want u heeft een nieuw eigen huis!

RBTT Bank laat u feest vieren door:

- Persoonlijke begeleiding en financieel advies
- Snelle goedkeuring
- Toewijding en professionele dienstverlening

RBTT Bank biedt u tevens alle benodigde verzekeringen met flexibele betaling in 12 maanden.
Wacht niet langer... Maak van uw nieuwe huis een werkelijkheid!

Ontvang nu een set champagne glazen en 5.000 Fun Miles bij het afsluiten van uw hypotheek.

* Deze aanbieding is geldig tot en met 11 mei 2007.

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Eerste cursus voor verpleegkundigen



De veertien cursisten met hun docenten.

ORANJESTAD — Bij het Horacio Oduber Hospital (HOH) is de eerste cursus van start gegaan die verpleegkundigen opleidt tot gespecialiseerde verpleegkundigen. De cursus wordt gegeven in samenwerking met het opleidingsinstituut van het Erasmus Medisch Centrum in Rotterdam en is op hbo-niveau.

De cursus richt zich op drie geneeskundige gebieden, te weten pediatrie, gynaecologie en spoedeisende hulp. Veertien verpleegkundigen, die momenteel al in het ziekenhuis werkzaam zijn, vol-

deden aan de voorwaarden die werden gesteld om aan de cursus te mogen deelnemen. Zo hebben Milouska Wernet, Laura Gallego, Daisy van der Biezen, Clarissa Jansen, Wendy Geerman, Annabel Rudolfo, Audina Croes, Gina Maduro, Phedra Potterson, Herbert Dommassee, Tania Tjao Tam Sin, Richel Gerven, Jenniffer Odor en Julie Tromp meer dan een jaar werkervaring en ze zijn werkzaam op een voor de cursus relevante afdeling van het ziekenhuis. Voorafgaand aan de cursus moesten zij zich aan een onderzoek onderwerpen, waaruit moest blijken dat of ze

over voldoende vaardigheden beschikten om de cursus met goed gevolg te kunnen afleggen. De cursus wordt gecoördineerd door Josepha Chin Woe Njap en zij wordt door drie docenten (die al gespecialiseerd verpleegkundige zijn) bijgestaan. Imelda de Palm is als docent betrokken vanwege haar kennis op het gebied van spoedeisende hulp, Astrid de Palm is gespecialiseerd in pediatrie en Arelys Gonzalez zal de cursisten bijleren over zwangerschappen. De directie van HOH hoopt met de cursus een hoger zorgverleningsniveau te bereiken.

Commissie voor verantwoorde invoering van de leerplichtwet

ORANJESTAD — Voor dat een leerplichtwet op Aruba kan worden ingevoerd, zal eerst aan een aantal voorwaarden moeten worden voldaan. Als het aan minister Marisol Tromp (MEP) van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur ligt, gebeurt dat zo spoedig mogelijk. De invoering kent echter ook een kostenplaatje; hoeveel geld met de invoering gemoeid is kan de minister op dit moment nog niet zeggen. Dat antwoord is wel van belang voor de Staten, die met de invoering moeten instemmen.

Tromp maakte woensdag bekend dat zij een commissie heeft ingesteld die een verantwoorde invoering van de leerplicht moet voorbereiden. De commissie is deze week aan het werk gegaan en heeft van de minister drie maanden de tijd gekregen om met de nodige aanbevelingen en richtlijnen te komen. Als de commissie klaar is met haar werk zal ook duidelijk moeten zijn wat de invoering gaat kosten. Die kosten zullen voor een deel bestaan uit uitbreiding van scholen en klaslokalen. Daarnaast moeten toezicht-houders worden aangesteld die naleving van de wet gaan controleren. De minister gaf aan dat er een efficiënter gebruik van faciliteiten moet worden gemaakt. Zo zullen lessen aan bepaalde groepen leerlingen (zoals leerlingen met gedragsproblemen) worden gegeven tijdens andere dagdelen, wanneer lokalen leeg staan. Voor invoering is overigens ook medewerking nodig van ouders (van de toekomstige leerplichtigen van vier tot zeventien jaar) en van de schoolhoofden die hun interne organisatie moeten aanpassen. De commissie wordt geleid door Elgin Nicolaas van het Openbaar Onderwijs. Daarnaast telt de commissie



Het gebouw in Caya Betico Croes, waar het ministerie van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur is gevestigd.

vertegenwoordigers van de besturen van het openbaar, katholiek- en protestants-christelijk basisonderwijs en van het voortgezet onderwijs, alsmede enkele ambtenaren van Directie Onderwijs.

De extra benodigde faciliteiten en de controlemechanismen moeten wel gereed zijn op het moment dat de wet wordt ingevoerd. Hoeveel tijd en geld dat gaat kosten kon Tromp niet zeggen. Zij schoof

de bal in eerste instantie door naar de commissie die ze nu aan het werk heeft gezet en in tweede instantie naar de Staten, die het wetsontwerp opnieuw op de agenda moeten zetten.

Geld en middelen op tafel voor inzet Rode Kruis tijdens carnaval



Het Rode Kruis werkte dit jaar tijdens carnaval uitstekend samen met de politie. Wellicht moet de politie het tijdens carnaval 2008 alleen doen.

Vervolg van pagina 1

Naast het feit dat dit incident veel energie en tijd heeft gekost, werkt het ook 'gigantisch demotiverend' voor de vrijwilligers. Deze trieste ontwikkeling bewijst eens te meer "dat de aanwezigheid van het Rode Kruis tijdens het carnavalsseizoen voor lief wordt genomen." Om situaties als deze in de toekomst te voorkomen, verzoekt het bestuur van het Rode Kruis het Land Aruba de kavelproblematiek voor eens en voor altijd de wereld uit te helpen, zodat de kavels voortaan kosteloos aan het Rode Kruis worden aangeboden. "Dit moet uiterlijk eind september 2007 zijn geregeld, met een structureel karakter", schrijft het bestuur.

VERGOEDING
Een ander pijnpunt is de financiële tegemoetkoming die het Rode Kruis ontvangt voor haar inzet. Dit jaar ontving het Rode Kruis 2000 florin van de Stichting Arubaans

Carnaval (SAC) en 500 florin van de organisatoren van de fakkeloptocht en Lighting Parade in Oranjestad. Deze financiële bijdragen zijn niet meer dan een symbolisch bedrag, want de werkelijke kosten liggen veel hoger. Het Rode Kruis verleende afgelopen carnavalsseizoen met ruim 50 vrijwilligers ondersteuning bij 23 activiteiten. Samen werkten zij ruim 4356 manuren. Er is 459 maal assistentie verleend en niet minder dan 103 keer is de ambulance ingezet. Als het bedrag van 2500 florin wordt beschouwd als 'inkomsten', betekent dat bij 4356 manuren een financiële tegemoetkoming van 57 cent per manuur. Zouden betaalde krachten tegen minimumloon worden ingezet, dan levert dat een kostenpost op van 42.720 florin aan netto salariskosten. Bij een salaris van 2000 florin per maand lopen de kosten al op tot 58.512 florin. Ook tegenover de inzet van de Rode Kruis ambulance staat geen financiële ver-

goeding. Uitgaande van het zeer lage bedrag van 175 florin per rit, zou daar bij 103 ritten een vergoeding van niet minder dan 18.025 florin tegenover moeten staan. Zou het complete bedrag van 2500 florin aan de ambulance worden besteed, dan is dat nog steeds minder dan een zevende deel van die kosten.

COMMISSIE
De cijfers spreken voor zich, maar voor de goede orde meldt het bestuur nog dat het Rode Kruis Aruba geen subsidie ontvangt van het Nederlandse Rode Kruis, noch van de Nederlandse overheid of van het Land Aruba. Het Rode Kruis Aruba verzoekt het Land dan ook om zo spoedig mogelijk - liefst nog deze maand - een nationale commissie te benoemen die een acceptabel, structureel financieel model ontwerpt voor een vergoeding voor de werkzaamheden van de vrijwilligers van het Rode Kruis tijdens carnaval. Die commissie, zo stelt het bestuur van het Rode Kruis

voor, zou moeten bestaan uit vertegenwoordigers van carnavalsorganisaties, Directie Financiën, Directie Infrastructuur en Planning (DIP), Dienst Openbare Werken (DOW), het Uitvoeringsorgaan AZV en Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata). Het financiële model zou eind september moeten worden bekrachtigd, zodat het Rode Kruis dit op tijd kan implementeren voor het carnavalsseizoen van 2008.

WERKOMSTANDIGHEDEN
"Het is alom bekend dat gedurende carnavalsevenementen uitbundig alcohol wordt geconsumeerd. Dat maakt de werkomstandigheden lastig", schrijft het bestuur. Het Rode Kruis laat weten dat op voortreffelijke wijze is samengewerkt met het Korps Politie Aruba en dat de politie ook zorg droeg voor de bescherming van de vrijwilligers. In de praktijk betekende dit dat vrijwilligers vaak onder het toezicht oog van agenten assistentie verleenden en dat agenten in een aantal gevallen moesten ingrijpen in het belang van de veiligheid van de vrijwilligers. Het bestuur van het Rode Kruis Aruba is de politie daarvoor zeer erkentelijk, maar benadrukt dat de werkomstandigheden voor de vrijwilligers steeds zwaarder worden. Minister-president Oduber maakte onlangs in het openbaar kenbaar dat hij zich zorgen maakt over de tendens om steeds meer activiteiten toe te voegen aan het carnavalsseizoen. Het Rode Kruis Aruba deelt deze zorg, mede gezien het feit dat het carnavalsseizoen van 2008 heel kort zal zijn. Als er teveel activiteiten in deze korte periode zullen plaatsvinden, overweegt het Rode Kruis Aruba om "strategische keuzes te maken voor haar participatie tijdens carnaval 2008.

Opnieuw belangstelling voor Fisherman's Huts

ORANJESTAD — De zoektocht naar een ontwikkelaar voor het gebied naast het Marriott-hotel, dat bekend staat als Fisherman's Huts, gaat onverminderd door. Drie investeerdersgroepen hebben gereageerd op het request for qualifications and proposal van de regering.

Het gaat om een investeerder uit Venezuela, die opmerkelijk genoeg in de plannen Ritz Carlton noemt, een investeerdersgroep die banden heeft met de hotelketen Hilton en een lokale groep

die met een voorstel voor een Fairmont Resort is gekomen.

De regering heeft een commissie benoemd die de plannen van de drie investeerders nader gaat bestuderen. Daarna zal een besluit worden genomen of met één van de groepen verder zal worden onderhandeld. Aanvankelijk hadden vijf investeerders belangstelling getoond. Twee van hen voldeden echter niet aan alle eisen die regering had gesteld.

Drugsverkopers opgepakt

ORANJESTAD — De politie heeft vier personen opgepakt tijdens een actie tegen drugsverkoop in Noord. Twee verdachten hadden doorzichtige pakjes bij zich waarvan de politie vermoedt dat ze cocaïne bevatten.

Het gaat om D.F. en C.K. die bovendien verdacht worden van het verkopen van de drugs op verschillende plekken op het eiland. De andere twee arrestanten zijn kopers.

Het onderzoek naar de drugsverkoop in Noord startte op 8 maart. Dat resulteerde afgelopen dinsdag in de aanhouding van de vier personen en huiszoekingen in drie woningen. In de woningen werden voorwerpen aangetroffen die bestemd waren voor het voorbereiden van de handel. De politie nam ook geldbedragen en mobiele telefoons in beslag. Om hoeveel geld en drugs het gaat, is niet bekend. Wel maakte het politiekorps bekend dat er de komende tijd meer van dit soort acties zullen volgen.

1997-2007
Donkey Sanctuary Aruba
Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00
Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org


Consumentenprijzen blijven stijgen

ORANJESTAD — Het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie is in februari 4,1 procent hoger dan in dezelfde maand een jaar eerder. Dat blijkt uit cijfers van de Centrale Bank Aruba (CBA). "Deze stijging geeft de effecten weer van de onlangs geïntroduceerde belasting op bedrijfsomzetting (bbo)", aldus de Bank.

De inflatie van februari viel overigens een procentpunt lager uit dan in dezelfde maand vorig jaar en komt neer op 3,6 procent. De Bank vindt het echter

opmerkelijk dat dit percentage 0,6 procentpunt hoger is dan de inflatie van de Verenigde Staten in dezelfde maand. Bovendien blijkt dat, indien het inflatiecijfer wordt gecorrigeerd voor de aan energie gerelateerde componenten, zoals water, stroom en benzine, dat het percentage 0,8 procentpunt hoger is dan in februari van 2006.

BEZETTING
Uit de gegevens van de bank blijkt verder dat de gemiddelde bezettingsgraad van de hotels is gedaald van 87,6 procent naar 85 procent. Verder nam de geldhoeveel-

heid in februari toe met 14,1 miljoen florin, een stijging van 0,6 procent. Deze toename wordt vooral veroorzaakt door een stijging van het netto buitenlands actief. Deze steeg naar met 13 miljoen florin naar een totaal van 728,5 miljoen florin. Dat is 19,6 procent hoger in vergelijking met februari 2006. Het netto binnenlands actief groeide marginaal met 1 miljoen florin. Verder meldt CBA dat de leningen aan het bedrijfsleven stegen met 0,6 procent oftewel 6,5 miljoen florin en woninghypotheken toenamen met 0,4 procent met een absolute waarde van 3 miljoen florin.



Me & my

ARUBA ALOE
SINCE 1890

WIN EEN JAAR GRATIS ARUBA ALOE ZONNECREME VOOR DE HELE FAMILIE!

*Jaar voorraad bestaat uit 2 zonnecremes naar keuze per maand.
Maak een foto van jou en je Aruba Aloe zonnecreme en e-mail het naar mypicture@arubaaloe.com voor 16 april 2007. De beste foto wint een jaar gratis Aruba Aloe zonnecreme! De winnaar wordt op 20 april 2007 bekend gemaakt. Voor meer informatie bel: 588-3222

M Easter
Bistro Lounge

Champagne Brunch

EASTER BRUNCH
Relax & enjoy the live music:
We will serve you at your table and...
Entertain your children!

Sunday, April 8, 2007 · 11:00 am - 2:30 pm
\$40.00 per person*
Children 0 - 4 yrs free · 5 - 12 yrs \$20.00*

* 15% Service charge and tax will be added to your bill

Matilde Island Chic

Reservations · Tel.: (297) 583 9200 · Havenstraat 23 · Oranjestad · Aruba
info@matildearuba.com · www.matildearuba.com

Donkey Sanctuary Aruba

Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00

1 9 9 7  **2 0 0 7**

Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Special voor Pasen



Elk week einde gedurende het Pasen periode heeft Eco-Tech een speciale offerte op alle vuilnisbakken van 10, 15 en 25 yard inclusief 'Dumping Fee'

Vuilnisbak van 20 yard	Afl. 125,-
Vuilnisbak van 15 yard	Afl. 125,-
Vuilnisbak van 10 yard	Afl. 125,-

Maak nu gebruik van deze speciale offerte zodat uw tuin ook netjes opgeruimd is.

Alleen voor huisvuil!

Voor meer informatie bel ons 582-4684/582-1523 of kom gerust bij ons langs bij Sabana Blanco 2

ecotech aruba



Pintamento di web

Diasabra dia 7 di April dilanti di 'Taste of Belgium' cuminsando for di 11'or di merdia te cu 4'or di atardi. Tur mucha presente lo ricibi blaas y pop-corn. Payaso Fastioso tambe lo tey pa pinta cara di e muchanan.

Tambe Checkpoint Color lo tey pa saca potret.

Oferta: cu cada compra di Afl.10,-* den Renaissance Mall bo lo recibí un coupon pa saca potret cu nos 'Easter Bunny' dia 7 di April.

RENAISSANCE MALL

*Oferta valido for di dia 2 te cu dia 7 di April 2007. Pa mas informashon acudi na nos Information Center.

C H O C O L A T E R I E

TASTE OF BELGIUM

Ons Paas- assortiment is gearriveerd!!!

- Afl. 16.00 voor 100 gr. Bonbons**
- Afl. 27.00 voor 250 gr. Bonbons**

(Standaard selectie pralines)
Vraag uw lokale prijs het gehele jaar door!!
Tel.: 583-7316

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta recorda tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e
cobransa di luna di maart 2007 ta:

DIAMARS DIA 10 DI APRIL, 2007

Tambe nos ta informa cu nos oficianan y
Teleshopnan lo ta sera
diabierna dia 6 di april, 2007
y dialuna dia 9 di april, 2007

Tur teleshop lo ta habri
diasabra dia 7 di april, 2007
(horario normal di 9 a.m. pa 5:30 p.m.)

Nos kier a recorda nos clientenan pa tene cuenta cu e dianan di
Semana Santa y no lubida di paga e cuenta di telefon na
tempo pa preveni inconvenencia

PFSS
Perfect Fit Systems

Acer
Authorized Distributor
Authorized Service Center

Perfect Fit Systems n.v., een toonaangevend automatiseringsbedrijf is
ter versterking van de Technische Dienst op zoek naar:

Supervisor Technische Dienst m/v

De Functie:
Het verlenen van services op automatiseringsgebied aan onze
klanten in teamverband, alsmede de interne supervisie van de
technische dienst.

Functie eisen:
minimaal HAVO/VWO of MBO opleiding
MCP certificaat (WZK of 2003) of minimaal vergelijkbare ervaring
Minimaal 3 jaar ervaring op automatiseringsgebied
Goede contactuele eigenschappen en correct voorkomen
Teamplayer met doorzettingsvermogen
Zelfstandigheid
Nederlands, Engels, Papiamentu een pre
dient te beschikken over eigen vervoer
leeftijd: v.a. 25 jaar

Wij bieden een afwisselende functie, doorgroei mogelijkheden,
goede salariering alsmede prima secundaire arbeidsvoorwaarden

Uw schriftelijke sollicitatie voorzien van uw c.v., kunt u richten aan:
P. F. S. n.v., t.a.v.: Mw. I.M. Van Oostveen, Sabana Blanco 68-C - tel: 5829515

MetaCorp

For a fast growing subsidiary MetaCorp is looking for

FINANCIAL DIRECTOR

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Master in Finance / Accounting / Business Administration
- 5 to 10 years of management experience in finance/controlling/auditing in the private sector
- Good managerial and communication skills
- Solid practical knowledge of computer systems and PC applications
- Self starter, independent, hands on attitude (consider it done)
- Stress resistant and result driven
- Fluent in Papiamentu, English, Dutch and Spanish

We offer you:

- An excellent position in the management team of a big, dynamic and continuously growing company
- A good salary and other benefits in accordance with the importance of this positio
- The challenge to grow with the company

We are looking forward to receive your application and resume at:
MetaCorp, L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba
Attn. Human Resources Department
Tel. 582-4622 - Fax 582-1627
e-mail: fridacroes@metacorp.aw

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

Atan Lee:

‘Tijdens bedevaart realiteit niet uit het oog verliezen’

ORANJESTAD — De bedevaarten op Goede Vrijdag naar de Kapel van Alto Vista vormen sinds dertig jaar op Aruba een traditie in de lijdens tijd. Een aantal parochies en gebedsgroepen trekt in de nacht van Witte Donderdag op Goede Vrijdag al biddend en zingend naar de kapel. Hoewel een aantal afzonderlijke families al langer dan dertig jaar deze traditie in ere houdt, werd deze algemeen toen Atan Lee dit via kranten en de radiostations ging aankondigen en gelovigen opriep om mee te doen.

door Floor Huygen

Op zijn vijftiende trok hij al met vrienden en familieleden van zijn woonplaats Sta. Cruz naar de kapel van de Heilige Maagd Maria, patrones van Aruba in Alto Vista. De groep van Lee bestond in die tijd uit zo'n dertig personen. Nu doen duizenden mensen mee aan de verschillende processies. De vijftien kruisen in de buurt van de kapel werden in 1986 geplaatst. Zij werden met toestemming van de toenmalige minister van Justitie Watty Vos vervaardigd door gedetineerden. Elk van de kruisen of statieën vertegenwoordigt een plaats langs de kruisweg in Jerusaleem, die van het huis van



Foto: Floor Huygen

De laatste twee statieën, waarbij de bedevaartgangers stil houden tijdens hun tocht naar de kapel van Alto Vista.

Pilatus naar de kruisberg te Golgotha liep. Bij elke statie wordt een episode van het lij-

den van Christus herdacht. Tijdens de bedevaart wordt bij elk kruis stil gehouden.

De betekenis van de betreffende statie wordt aan de bedevaartgangers uitgelegd

en er wordt gebeden en gezongen. De groep van Lee is nu zo groot, dat deze vooraf

wordt gegaan door een geleidswagen. Deze heeft alerminst de functie van een geluidswagen tijdens de carnavalsparades, maar is bedoeld zodat iedereen gezamenlijk aan de voorbeden kan meedoen. De bede van de voorganger wordt door de volgelingen beantwoord.

Het deelnemen aan de bedevaart is een vorm van openbare geloofsbelijdenis. Het is tevens een opoffering, want de tochten duren een paar uur. “Het is een opoffering voor Christus, die zichzelf heeft opgeofferd voor het redden van de mensheid”, aldus Lee. Hij vindt dat men deelname aan de bedevaart niet moet beschouwen als een gewone wandeltocht of hardlooptwedstrijd. “Je moet je er tevoren goed op bezinnen. In de afgelopen jaren is het meerdere malen voorgekomen dat deelnemers innerlijke genezing vonden. Of de kracht om bestaande problemen te overwinnen.”

Lee haalt grote inspiratie uit het geloof en deelt dat ook met anderen. Tot ongeveer tien jaar geleden stond hij nog volop in een leven vol feesten en plezier. Lee nam actief deel aan activiteiten op sociaal-, politiek en charitatief gebied en in diverse jeugdorganisaties. Later werd hij *chef de protocol* bij

de overheid en ontmoette vele groten der aarde. Zijn eigen credo van geloof in God, geloof in zichzelf en dromen over de toekomst werd wel eens opzij geschoven als dat zo uitkwam. Populair uitgedrukt gaf hij zich over aan zaken ‘die God verboden had’. Tien jaar geleden kwam abrupt de ommekeer.

Hij nam vroegtijdig ontslag bij de overheid en het geloof kreeg een centrale plaats in zijn leven. Samen met zijn zoons runt hij een onderneming in de toeristische sector, waardoor hij in zijn onderhoud kan voorzien. Maar er zijn ook momenten van meditatie en afzondering, zoals onlangs tijdens een bezinningsreis naar een van de armste streken in Colombia. Dat gevoel van bezinning moet ook domineren tijdens de bedevaarten op Goede Vrijdag, wanneer wordt gebeden voor familie en vrienden, voor ons land en voor vrede in de wereld. “Daarbij moeten we niet voorbijgaan aan de realiteit van elke dag, die ons vertelt dat ons land moeilijke tijden doormaakt. We moeten veel bidden. Bidden vormt de sleutel waarmee we alle tegenslagen die op ons pad komen, kunnen overwinnen. Het helpt ons ook bij de innerlijke groei en ontwikkeling van elk persoon.”

Expositie 75 jaar Aruba Juniors

ORANJESTAD — **Aruba Juniors houdt ter gelegenheid van haar 75-jarige bestaan een tentoonstelling over de historie van de sportclub.**

De expositie toont de succes van de club op het gebied van voetbal, basketbal en softbal. Foto's en artikelen die dateren van 1932 tot nu geven een goede indruk van de verrichtingen van de teams. De tentoonstelling wordt gehouden in de grote zaal van Aruba Juniors.

ors te Socotero achter de Venezuelastraat. Het publiek kan van zes uur 's avonds tot negen uur 's avonds terecht en de toegang is gratis. De sportclub heeft ook scholen uitgenodigd om de expositie te bezoeken. Daarnaast brengt Aruba Juniors een boek uit over haar 75-jarige bestaan getiteld *Un fundeshi solido* dat met steun van Unoca tot stand is gekomen. Het boek kost 25 florin en wie het koopt krijgt een herdenkingsspel van de club.

Diensten Protestantse Gemeente

ORANJESTAD — In verband met het komende paasfeest zullen in de Protestantse Gemeente van Aruba speciale diensten plaatsvinden. Kerkgangers worden opgeroepen om tijd vrij te maken om de kerk te bezoeken. Vanavond, op Witte Donderdag, wordt om zeven uur 's avonds het Heilig Avondmaal gevierd in de kerk van San Nicolas. Op Goede Vrijdag wordt het Heilig Avondmaal gevierd in de kerk van Oranjestad.

en ook in Piedra Plat. In Oranjestad begint de dienst om zeven uur 's avonds. In Piedra Plat is dat 's morgens om tien uur. De Gemeentes van San Nicolas en Seroe Colorado hebben op deze dag geen diensten.

Zondag 8 april, Eerste Paasdag, is er 's morgens om half negen een feestelijke dienst in Seroe Colorado, in San Nicolas om negen uur en om half elf in Oranjestad. 's Middags om half zes is de paasdienst in Piedra Plat.

Wandeling StimAruba

ORANJESTAD — Op tweede Paasdag organiseert StimAruba een wandeling van Alto Vista naar Sasarawichi. De wandeling duurt ongeveer twee uur en start 's morgens om half acht. De tocht voert langs de zee en langs verschillende baaien, zoals Boca di Jan Cana, een oude visserplaats, en Boca Banki di Cuero. Van deze baai is bekend dat onze voorou-

ders daar dagelijks een bad namen en leer verwerkten. Deelnemers worden verder langs Pos Buchimee geleid waar men vroeger drinkwater in bewaarde en eten bereidde. Bij Sasarawichi staat een bus klaar die de deelnemers weer terugbrengt naar Alto Vista. Deelname kost vijf florin per persoon, kinderen betalen een florin.

Kerkdiensten marinierskazerne

ORANJESTAD — Bij marinierskazerne Savaneta worden dit weekend twee speciale diensten gehouden. De dienst van Goede Vrijdag vindt plaats in de kapel.

Op Eerste Paasdag is er een dienst bij het watersportcentrum. De dienst op Goede Vrijdag begint acht uur 's avonds en staat in het teken van het lijdensverhaal van Christus. Tijdens deze dienst zal het heilig avondmaal worden gevierd. Voorganger is dominee en vlootpredikant Dick Pranger. Het Coral Choir

onder leiding van Catherine Provence-Hanrath verzorgt tijdens de dienst een optreden. Op Eerste Paasdag begint de dienst om negen uur 's ochtends. Het Coral Choir treedt ook dan op en brengt een aantal paasliederen ten gehore. Iedereen die het feest van nieuw leven en belofte wil bijwonen is van harte welkom. Na afloop is er een eenvoudige brunch. De organisatie benadrukt dat, om het kazerneterrein op te komen, een geldig legitimatiebewijs nodig is.

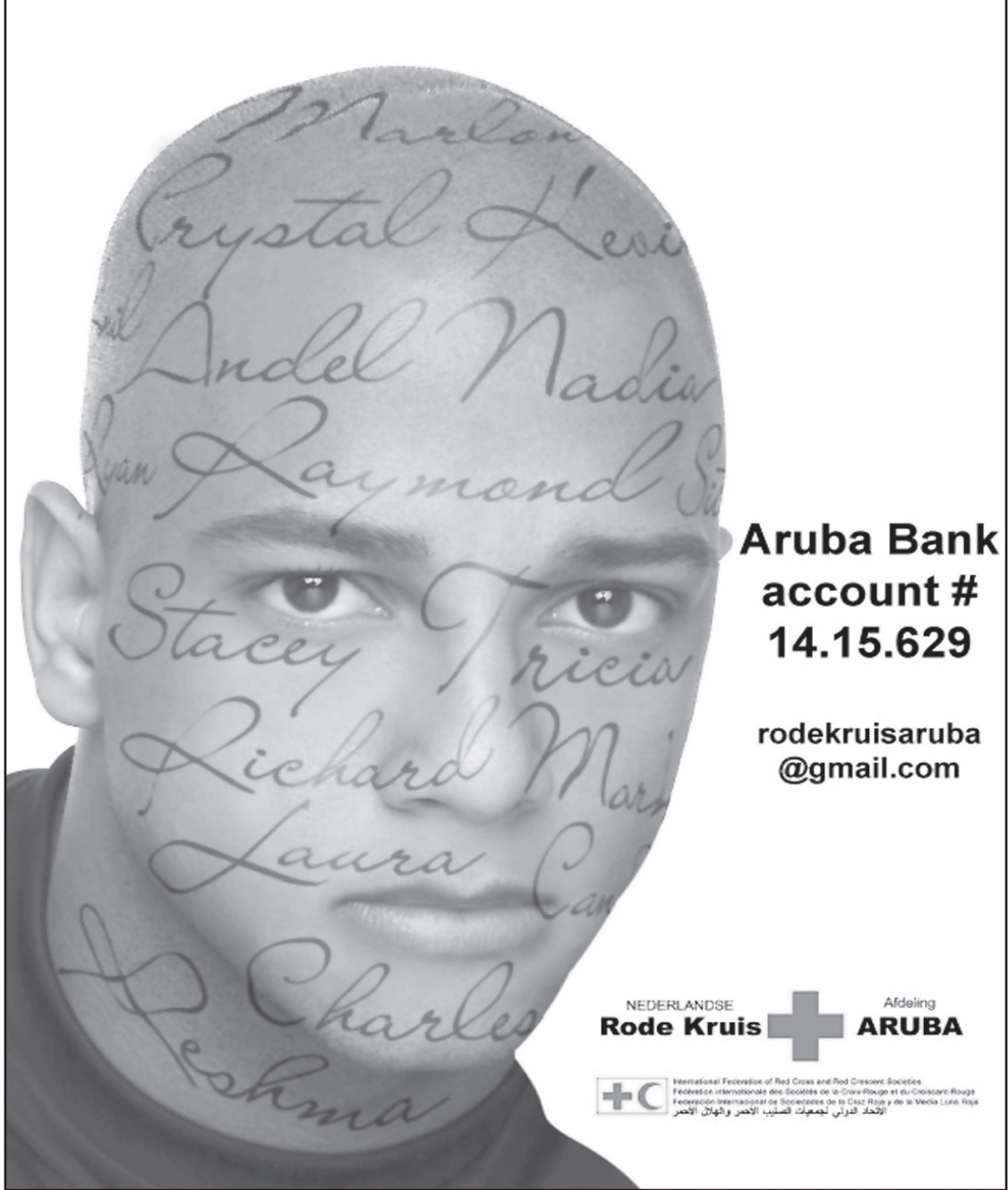
Een jaar lang gratis zonnebrandcrème

ORANJESTAD — Aruba Aloe Balm lanceert een campagne waarbij twee winnaars een jaar lang gratis zonnebrandcrème krijgen. De slogan luidt ‘Ami cu mi Aruba Aloe’ (Ik met mijn Aruba Aloe). Het bedrijf daagt iedereen die producten van Aruba Aloe Balm gebruikt, uit om een originele foto te maken

van zichzelf met daarop een van de producten. De foto mag overal worden gemaakt, op het strand, op zee, met vrienden, bij een sportwedstrijd. De foto kan worden gestuurd naar mypicture@arubaaloe.com. De uiterste inzendingdatum is 16 april 2007. Op 20 april worden de twee winnaars bekendgemaakt.

Veilig vrijen ‘Bescherm jezelf’

Ningun hende tin e berdad skirbi riba su cara.
Protehá bo mes. Usa condon.



Aruba Bank
account #
14.15.629
rodekruisaruba
@gmail.com

De ‘Faces’-campagne van het Rode Kruis gaat door in de paasvakantie.

ORANJESTAD — **Het Rode Kruis Aruba zet tijdens de paasvakantie haar ‘Faces’-campagne extra kracht bij. De hulporganisatie benadrukt dat ook in deze vakantieperiode veilig vrijen van groot belang is.**

Medewerkers van het Rode Kruis delen in de komende dagen brochures uit met informatie over HIV en aids. De

campagne ‘Faces’ richt zich op het doorbreken van het taboe rond HIV en aids en de boodschap is duidelijk: gebruik altijd een condoom. Hoe aantrekkelijk en eerlijk de ander ook overkomt, bescherm altijd jezelf. ‘Faces’ benadrukt dat het niet uitmaakt of je oud bent of jong, dik of slank en welke huidskleur je hebt. Iedereen kan besmet raken door onveilig vrijen. Het Rode Kruis wil

vooral jongeren ervan bewust maken dat wereldwijd meer dan 40 miljoen mensen besmet zijn met het HIV-virus. “Geniet van de zon, de zee en van je leven. Maar denk wel na bij wat je doet. Wat je vandaag doet, heeft gevolgen voor morgen. Wil je vrijen, ben je daar zeker van? Niemand heeft de waarheid op zijn gezicht geschreven staan. Bescherm jezelf daarom. Gebruik een condoom.”

Overleg Nederland terugsturen jongeren

WILLEMSTAD — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA, Koninkrijksrelaties) zal met betrekking tot de motie-Leerdam inzake de sociale vormingsplicht nader overleggen met minister van Justitie, Ernst Hirsch Ballin (CDA) voor wat betreft

mogelijkheden tot uitvoering. Voor de zomer zal ze uitsluitend geven. De motie-Leerdam houdt in dat jongeren die de sociale vormingsplicht in de Nederlandse Antillen proberen te ontduiken door naar Nederland te vertrekken, teruggestuurd kunnen worden.

Radiocursus Antilliaanse radiostations

WILLEMSTAD/HILVERSUM — Ruim twintig programmamakers van lokale Surinaamse en Antilliaanse radiostations in Nederland hebben de drie weken lang een training gevolgd bij de Wereldomroep, zo meldt het radiostation zelf. Afgelopen zaterdag was de laatste cursusdag. Een van de docenten was Klaas-Geert Bakker, die zelf eindredacteur is bij de regionale omroep Radio Noord-Holland. “Bakker zet de cursisten aan het werk met een paar simpele instructies.

In vier politieregio's is wat gebeurd, waarover ze een gesprek moeten voorbereiden. Ze worden achter de computer en de telefoon gezet en gaan aan de slag. Uiteindelijk moet daar een nieuwsbericht uitrollen. Ook in de studio wordt er geoefend met een ‘live uitzending.’” Roué Hupsel is een van de deelnemers. “Je kunt altijd wat bijleren en ik vind het leuk om collega's te ontmoeten en van gedachten te wisselen.” Volgens een cursist is radio in Nederland ‘kort, koud en direct’.

Winst voor wielrenner Irving

ORANJESTAD — Door tactisch te rijden behaalde wielrenner Maximilian Irving afgelopen zondag de eerste plaats tijdens een circuitwedstrijd van de Aruba Wieler Bond. De wielrenner uit de Elite-klasse versloeg daarmee topper George Winterdal in een spannende sprint, vlak voor de finale. Irving was in tegenstelling tot andere wielrenners spaarzaam geweest met zijn energie en kon daardoor aan einde van de wedstrijd voluit gaan. Iedereen verwachtte aanvankelijk een aanval van Winterdal, maar het was dus Irving die in de laatste meters, bij de kruising bij Malmok, de trap-

pers flink aanzette. Winterdal liet zich verleiden tot een sprint, maar kon de onvermoeide Irving niet meer inhalen en moest zich tevreden stellen met een tweede plaats. Gino Hodge werd uiteindelijk derde. Verrassend waren ook de verrichtingen van de junioren Adolfo Gomes en Angelo Farro die lange tijd het peloton domineerden. Pas op het laatste moment vond veteraan Albert Raven het welletjes, maar niet nadat Farro bijna aan hem ontsnapte in een moedige sprintaanval. Raven werd eerste in de klassemaster, Gomes in de categorie pre-junior en Farro in de klasse junior.

Marquez grote verrassing op damtoernooi

ORANJESTAD — Afgelopen maandag speelden de leden van damclub Arowak de tweede selectieronde voor het aankomende ABC-toernooi voor senioren. In dat toernooi treffen dammers van Aruba, Curaçao en Bonaire elkaar. Grote verrassing tijdens de selectiewedstrijd was Cesar Marquez. Hij won van Rolin Croes en dat betekende voor Marquez de tweede winst op rij. De huidige kampioen Henri Knepe versloeg Del-

bert Alexander en Jose Bastien won van Murrel Nurse. Routinier Joseph Deschamps wist verder van Octavio Croes te winnen en Albertico Arends won automatisch omdat de tegenpartij niet kwam opdagen. Na twee rondes zijn er nog drie spelers over. Het gaat om Jose Bastien, Henri Knepe y Cesar Marquez. Zondag wordt er opnieuw gespeeld en wordt bekend wie er naar het ABC-toernooi mag.

‘Bouw Toucan Beach na Pasen sneller’



Foto: Edsel Sumbro

Zichtbaar is het tweede huis in aanbouw. Er hadden er al tien af moeten zijn.

WILLEMSTAD — Lange tijd leek het stil te staan bij wat het vakantiepark Toucan Beach moet worden. Er ging van alles mis waardoor vertraging optrad. Inmiddels loopt de bouw van de hardhouten huizen weer vlot.

“Aan het eerste huisje is veel gewijzigd”, vertelt aannemer Tonny Wagenaars. “Om het eerste huis af te kunnen maken hebben we het materiaal voor het tweede half verzaagd.” Daarnaast spelen de ook allerlei problemen met de producent van de van masaranduba-hout geprefabriceerde vakantie-units. “Er hadden er al tien moe-

ten staan. Het duurde allemaal langer dan verwacht”, constateert Wagenaars. Na Pasen moet er snelheid komen in het project op Cornelisbaai. Met opdrachtgever Marc van der Valk reisde hij naar Brazilië om de problemen te bespreken. “Maar ik spreek alleen Brabants en zij alleen Portugees”, schetst de bouw-der lastige taalbarrière. Het transport vanuit Zuid-Amerika verliep al evenmin soepel. Nu is afgesproken dat de eenheden, waarvan er in totaal 24 komen, per drie stuks maandelijks worden opgestuurd. Deze week verwacht de aannemer nog een nieuwe

zending. “Meteen na Pasen gaan we met meerdere ploegen aan de slag. We willen er twee per maand compleet afgewerkt klaar krijgen. Als het eenmaal goed loopt kan de productie worden opgevoerd.” Van der Valk kreeg het terrein op Cornelisbaai in ruil voor het niet mogen aanleggen van een strand voor het Plaza Hotel, dat tot vorig jaar eigendom was van de Nederlandse hotelketen. Een schikking die op Van der Valks schadeclaim volgde, leverde 30 miljoen gulden van de overheid op onder voorwaarde dat de hotelier daaruit het Toucan Beach-project financiert.

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De status aparte voor St. Maarten wordt alleen ingevoerd als Nederland ‘er vertrouwen in heeft dat alle afspraken kunnen worden nagekomen’. Dat zei staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) die Koninkrijksrelaties in haar portefeuille heeft vanmorgen tijdens het algemeen overleg van de vaste commissie Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken (Naaz).

Bijleveld: “Het is geen sinecure. Ik heb er wel vertrouwen in dat er goede afspraken zijn gemaakt en er zijn voldoende garanties in het akkoord opgenomen.” De staatssecretaris is het ermee eens ‘dat het een lastig traject wordt’. “Ik heb wel de indruk dat er hard en met veel inzet wordt gewerkt en dat men zich daar realiseert dat er een aantal afspraken aan vast zitten.” Maar liefst drie bewindspersonen waren vandaag aanwezig bij het algemeen overleg: behalve de staatssecretaris, minister van Justitie Hirsch Ballin (CDA) en de minister van Binnenlandse zaken en Koninkrijksrelaties, Guusje ter Horst (PvdA). Zij kwamen daar om kennis te maken en de taakverdeling met betrekking tot Koninkrijksrelaties te verduidelijken.

“Er is één minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en dat ben ik”, zei Ter Horst, om er meteen aan toe te voegen zich met het laatste niet te gaan bemoeien. “Hoewel zij dat formeel onder mij doet, ga ik ervan uit dat de staatssecretaris dat werk volledig zelfstandig

doet.” Alleen als Bijleveld buiten haar beleidsterrein treedt, zal de minister ingrijpen. Wel is de minister van BZK verantwoordelijk voor de politie. “Ik heb een tweede rol. Daarin ben ik verantwoordelijk voor de politiesituatie in de Antillen en hoe we dat samen- doen met Nederland. Er zijn twee projecten waarop wordt samengewerkt met de politie en recherche, dat is het Plan Veiligheid Nederlandse Antillen (PVNA) en samenwerking op het gebied van recherche en mar- rechaussee.”

Over waarom Hirsch Ballin het justitiële deel doet van de staatkundige vernieuwingen zegt zij: “Ik ga ervan uit dat hij grote deskundigheid heeft op dat gebied. Als we daar gebruik van zouden maken zonder het te formaliseren, zou er nog meer onduidelijkheid ontstaan.” Hirsch Ballin geeft aan dat er al het nodige voorwerk voor de herziening van het Statuut is gedaan: “De Raad van State heeft 18 september een voorlichting gegeven over dit onderwerp. Het gaat in belangrijke mate over de vraag hoe toekom-

stige verhoudingen binnen het Statuut zijn in te passen. We zullen vrij spoedig beginnen met vertegenwoordigers van Aruba en de Nederlandse Antillen.” Het is de intentie van de staatssecretaris om ook Aruba te betrekken bij het proces van staatkundige vernieuwingen. Zij zei daarbij dit ook tijdens haar recentelijke bezoek aan minister-president Nelson Oduber te hebben overgebracht. Bijleveld heeft nog geen concreet idee over de manier waarop zij Aruba bij de staatkundige vernieuwingen gaat betrekken. “Ik zal mij moeten bezinnen op hoe dat moet.” Johan Remkes (VVD) wil graag een afspraak maken over voortgangsrapportages. “Ik zou het op prijs stellen als we met de coördinerende staatssecretaris een procedureafpraak zouden kunnen maken om periodiek, één keer per maand of één keer per drie maanden, een voortgangsrapportage te kunnen krijgen.” Bijleveld: “Het lijkt me heel goed u periodiek op de hoogte te houden van de voortgang en periodiek met elkaar daarover te spreken.”

MILIEU

Op vragen van GroenLinks-Kamerlid Ineke van Gent zegt Bijleveld tijdens haar werkbezoek uitgebreid aandacht te hebben besteed aan het milieu. “Besturingsmechanismen zijn beperkt in de Nederlandse Antillen.

Er is weinig sprake van bestemmingsplannen, waardoor je lastig bouwplannen tegen kunt houden. De afgelopen jaren is er veel energie in gestoken, maar dan moeten er ook besluiten van Antilliaanse zijde genomen worden en daar ontbreekt het vaak aan.” Ook belooft de bewindsvrouw zich ‘nader te verdiepen in de Shelterproblematiek’.

DELTAPLAN

Dat er nog geen uitvoeringsplan is voor het deltaplan voor onderwijs, daarvoor moeten de Kamerleden bij minister Omayra Loefflang (PAR) zijn, zegt Bijleveld als Remkes zijn ‘grote verbazing’ hierover uitsprekt, aangezien het ‘deltaplan al een tijdje geleden is gepresenteerd’. “Er wordt wel aan gewerkt, maar er moet nog wel wat aan gebeuren. Ik breng het wel over, maar u moet het niet op mij richten.”

Bijleveld: “Onderwijs is een van de prioriteiten. Ik zie investeren in economie en onderwijs als een structureel middel om armoede te bestrijden. De helft van de samenwerkingsmiddelen gaat eraan toe, 20 miljoen euro is er geïnvesteerd in onderwijs in de Nederlandse Antillen, maar het blijft een punt van zorg.” Voordat het deltaplan gefinancierd kan worden moet Loefflang het eerst invullen. “Nederland doet de samenwerkingsmiddelen, dat is al heel veel.”

Advertenties Curaçao



De Senior Hypotheek! Later minder betalen.

De Senior Hypotheek is een ontspannen hypotheek waarbij u op een moment van uw keuze minder kunt gaan betalen. Dat is heel prettig wanneer uw inkomen straks iets terugloopt, omdat u bijvoorbeeld met pensioen gaat of part time wilt werken. De Senior Hypotheek is ook ideaal als verhoging van uw hypotheek, of voor het oversluiten van uw huidige hypotheek.

www.chb.an

We leggen u graag vrijblijvend uit op welke manieren u kunt genieten van de Senior Hypotheek. Bel ons op 434-3143, e-mail chbhome@chb.an of kom even langs aan de Schouwburgweg 26.



**Centrale
Hypotheek
Bank**

Bij ons staat u centraal!

Bankiersvereniging: Dit is geen betere oplossing

WILLEMSTAD — De Curaçao Bankers Association (CBA) vindt het voorstel in het Adviesrapport Commissie Financiële Perspectieven: Kòrsou Autonom en Verantwoordelijk onder voorzitterschap van Caryl Monte ‘geen oplossing en zeker geen betere oplossing dan de slotverklaring’. Voorzitter Fons Simon van de bankiersvereniging: “Dit neemt niet de acute problemen weg. Er moeten juist kortetermijnoplossingen komen. Dat wordt ook van ons gevraagd als de overheid ons verzoekt om short term financieel bij te springen. En ten tweede: je kunt de schuld van het Land echt niet zomaar weglaten, zoals Monte doet.”

Maandagavond, toen alle inwoners van Curaçao live via radio en televisie vanuit het WTC getuige konden zijn van de presentatie van de commissie-Monte, namen ook de zeven in de Antillen actieve banken voor het eerst kennis van de voorstellen. “Niet daarvoor”, licht Simon – zelf directeur van RBTT Bank in de Nederlandse Antillen en Aruba – toe. In de presentatie en het adviesrapport wordt wel vrij uitvoerig stilgestaan bij de belangrijke rol van het lokale bankenwezen, evenals de overige financiële instellingen trouwens, zoals verzekeraars, pensioenfondsen en andere beleggingsmaat-



Fons Simon

schappijen. Dit is op zijn minst opmerkelijk, omdat de vier commissieleden slechts één keer een ontmoeting hadden met het voltallige bestuur van de bankiersvereniging waarin alle lokale banken zijn vertegenwoordigd: RBTT, MCB, Banco di Caribe, Girobank, Orco, SFT en Fortis. (Naast de Bankers Association kent Curaçao ook de International Bankers Association Netherlands Antilles, IBNA, waarbij de internationaal opererende banken zijn aangesloten). Tijdens die ontmoeting kwamen de commissie en CBA-leden niet echt veel verder, zegt Simon. “Wij verwachtten dat de commissie haar ideeën aan ons zou ontvouwen, maar dat gebeurde niet omdat ze niets mochten zeggen voordat was gerap-

porteerd aan de gedeputeerde. Zij wilden onze mening, waarop wij aangaven dat we die al eind vorig jaar hadden gegeven, namelijk dat wij vóór de slotverklaring zijn.” Het gesprek dat op 15 maart plaatsvond, twee weken voor presentatie in het WTC, schoot dus niet veel op en pas afgelopen maandag namen de banken kennis van de voorstellen. “En die houden geen oplossing van de financiële problemen in en zijn zeker geen betere oplossing dan de slotverklaring”, zegt Simon na afstemming hierover met andere bankiers, waaronder Lionel ‘Chicu’ Capriles van de MCB. Ten eerste bieden de voorstellen mogelijk wel op langere termijn, maar niet direct uitzicht, zoals de plannen om overheids-nv’s te privatiseren en om naar de mogelijkheid van olie en gas in de Curaçaose wateren te zoeken. En op de tweede plaats maakt de schuld van het Land integraal onderdeel van de totale schuld en kun je die volgens Simon niet zomaar weglaten. “Enerzijds vraagt de overheid of wij als financiële sector bereid zijn op korte termijn financieel bij te springen, omdat anders de overheid in liquiditeitsproblemen komt. Maar dan kun je niet tegelijkertijd degenen die Landsobligaties kochten – beleggers maar ook burgers – in de kou laten staan.”

Wij zijn die Chinees!

“Wij zijn die Chinees!”, zegt Fons Simon enigszins verontwaardigd. Commissievoorzitter Caryl Monte zei maandagavond over het niet-erkennen van het aandeel van Curaçao in de Landsschuld, dat als ‘die Chinees’ bij Forti (Fort Amsterdam waar de regering van de Nederlandse Antillen zetelt) aanklopt en hij het bordje ‘gesloten’ ziet hangen, de Chinees niet moet aankloppen bij de Concordiastraat (waar het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao zit). Monte stelt dat die Chinees maar moet aan-

kloppen bij Saba en St. Eustatius, maar verwacht dat hij ook daar nul op het rekest zal krijgen en suggereert dus dat hij bij de Koninkrijksregering in Den Haag verhaal moet halen. “Maar weet Monte wel wie die Chinees is?”, vraagt Simon van de bankiersvereniging. “Die Chinees zijn wij! De banken en andere financiële instellingen die altijd het vertrouwen hadden om overheidsobligaties – van Land en eiland – te kopen. Die Chinees zijn ook de burgers – in de kou laten staan.”



Vliegmaatschappijen kritisch over zelfgenoegzame luchthaven

WILLEMSTAD — Waar **luchthavenbedrijf Curaçao Airport Partners (CAP)** zichzelf op de borst klopt vanwege de goede afhandeling van vliegtuigen en passagiers, hebben de gebruikers zelf nog voldoende te klagen. Niet-functionerende apparatuur, lange wachtrijen, slechte faciliteiten voor minder validen, vuile startbanen en geen wettelijk voorgeschreven luchthavenmeester.

“De huidige situatie steekt schrijnend af bij de (sinds vorig jaar met 9 dollar, red.) verhoogde vertrekbelasting van 32 dollar per passagier”, vindt de Curaçaose luchtvaartassociatie CAA, waarbij de meeste maatschappijen die gebruikmaken van het vliegveld zijn aangesloten. De luchthaven is bovendien uitstekend op de hoogte van de klachten. “Tijdens vergaderingen kwamen tachtig

aandachtspunten aan de orde. Deze werden genotuleerd”, schrijft CAA in een persverklaring.

BANEN

De taxibanen en startbaan worden te weinig geveegd, menen de maatschappijen. “Hierdoor kan grote schade aan vliegtuigmotoren ontstaan met alle gevolgen van dien tijdens taxiën en opstijgen.” Minder valide pas-

sagiers en passagiers die medische hulp nodig hebben zijn slecht af op de luchthaven. “Het ontbreken van een EHBO-ruimte in de nieuwe terminal is een groot nadeel. Het is voorgekomen dat de VIP-ruimte moest worden ontruimd voor medische hulp aan een passagier.” De vliegtuigen die niet aan een slurf staan zijn slecht bereikbaar voor passagiers die niet goed ter been zijn. Volgens CAA is het normaal dat een internationale luchthaven hiervoor shuttlebussen inzet. Als de slurf niet beschikbaar is voor een jet-vliegtuig moet een invalide met een schaarwagen van boord worden getild en daarna naar een speciaal perron

van de oude terminal worden gebracht en vervolgens over het platform de omgekeerde route. De luchtvaartassociatie vindt dat de afhandeling in de oude terminal vlotter verliep. Hoopvol zijn de maatschappijen over de toezegging van CAP dat de wachtruimte voor handbagagecontrole van vertrekkende passagiers binnenkort verbeteringen zal ondergaan. “De sinds oktober vorig jaar buiten gebruik zijnde machine komt weer in gebruik, waardoor de doorstroom zal versnellen.” Momenteel veroorzaakt de controle met slechts een scanapparaat lange wachtrijen, ook voor de passagiers op korte vluchten.

Twee wegen achter Centrum opgeknapt

WILLEMSTAD — De Dr. Caprilesweg en Dr. Evertszweg in Mahaai, achter Centrum Supermarket, zullen worden opgeknapt. Dit gaat ongeveer 700.000 gulden kosten, maar de verwachting is dat de straten jarenlang goed blijven.

Beide wegen zijn in zeer slechte staat en hebben nooit een solide asfaltlaag gehad. Maandag werd een overeenkomst getekend voor de renovatie tussen New Centrum Supermarket en Stichting Wegenfonds Curaçao.

WEGENBOUW

De uitvoering van het project is in handen van de Curaçaose Wegenbouwmaatschappij NV en het werk zal ongeveer drie maanden duren. Tot herstel van beide straten werd besloten omdat er ook veel containerverkeer passeert om spullen af te leveren bij de supermarkt. Van de wegen zou op den duur niets overblijven. Twee jaar geleden



De wegen worden nu nog gekenmerkt door gaten en plassen.
Inzet: Gedeputeerde Charles Cooper van Infrastructuur (MAN)

benaderde Centrum Supermarket de overheid met het verzoek voor herstel van de straten, maar het Wegenfonds had hier geen geld voor. Daarop begonnen de

onderhandelingen tussen de overheid en de supermarkt. Voor de eilandelijke overheid was dit nieuw, aangezien dit alleen nog eerder was gebeurd voor de

bouw van huizen. Voor het herstel van de wegen zullen moderne methodes worden gebruikt, zoals witte stenen voor de fundering in plaats van grind.

Foto: Efraim Sumbra

Commissie Monte wil begrotingstekort verlagen

WILLEMSTAD — De commissie Financiële Perspectieven Land Curaçao presenteert in haar adviesrapport Kòrsou Autonom en Verantwoordelijk een serie aanbevelingen om het begrotingstekort te verlagen. Het gaat hierbij niet om nieuwe voorstellen, maar volgens de commissie is er daadkracht vereist om deze in de praktijk te brengen.

Tijdens de presentatie in het WTC afgelopen maandag, rekende commissievoorzitter Caryl Monte uit dat in de afgelopen vijf jaar het eilandgebied Curaçao gemiddeld met een begrotingstekort van 90 miljoen gulden te maken had. In het rapport stelt de commissie tal van maatregelen om tot een gebalanceerde begroting te komen. De maatregelen gaan onder andere uit van het verlagen van de rentelasten. Hiervoor moeten onder meer onderhandelingen met de verschillende crediteuren worden gevoerd,

terwijl de commissie ook voorstelt om opbrengsten van de privatiseringen voor dit doel aan te wenden. De commissie rekent uit dat hiermee een bedrag van tussen de 24 en 52 miljoen bespaard kan worden. Verder kan volgens de commissie op volksgezondheidsgebied een bedrag van 24 miljoen worden bespaard. Dit hoopt de commissie te bereiken door de introductie van een Algemene Ziektekosten Verzekering (azv) en door een integratie van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) en het Bureau Ziektekosten Voorzieningen (BZV). De commissie houdt ook een pleidooi voor de introductie van een meer marktconform pensioensysteem voor ambtenaren. Dit zou een besparing van tussen de 18 en 25 miljoen kunnen opleveren. Monte garandeerde tijdens de presentatie in het WTC dat ambtenaren zich geen zorgen hoeven te maken over hun pensioen. Volgens de commissie

sievoorzitter zal de toekomst van het fonds door een gedegeleerd beleid zeker niet in de problemen komen. De aangekondigde reorganisatie van de belastingdienst van Curaçao in de op te richten Nieuwe Belastingdienst Curaçao (NBC) zal volgens Monte een bedrag van 25 miljoen gulden opleveren. De commissie gaat dan verder ook uit van een stringente controle op de personeelskosten en toename van de economische groei van meer dan 2 procent. Dit alles gecombineerd met de positieve gevolgen van integratie van Land en eiland, waardoor de rentelasten van de centrale regering, kosten gemoeid met het onderhoud van de andere eilanden en belastinginkomsten die nu verplicht aan het Land worden afgedragen, positieve gevolgen met zich zullen meebrengen. De vrijgekomen ruimte kan volgens de commissie aangewend worden voor sociale ontwikkeling van het eilandgebied.

Nacho: Rapport niet gelijk aan alternatief slotverklaring

WILLEMSTAD — Het rapport van de commissie Financiële Perspectieven Land Curaçao is geen alternatief voor de slotverklaring. Dat stelt Abvo-voorzitter Roland ‘Nacho’ Ignacio. Volgens hem presenteert het rapport wel een aantal belangrijke voorstellen om de schuldenproblematiek van Curaçao aan te pakken.

In een reactie op het rapport Kòrsou Autonom en Verantwoordelijk houdt Ignacio een pleidooi om het rapport naast de slotverklaring te leggen om zo de beste oplossing voor de schuldenproblematiek van het eiland te bereiken. De Abvo-voorzitter is het echter niet eens met de stelling dat het bewuste rapport als een alternatief voor de slotverklaring moet worden gezien, hoewel dit wel als zodanig door de commissie onder leiding van Caryl Monte is gepresenteerd. “Daar ben ik het niet mee eens. De slotverklaring was een afspraak tussen verschillende Koninkrijkspartners aan het eind van een onderhandelingsronde. Het rapport is, als het door het BC wordt geaccordeerd, het standpunt van één partner. Verder heeft het rapport alleen betrekking op de schuldenproblematiek. De slotverklaring gaat niet alleen over de schulden, maar ook over zaken als justitie en samenwerking op andere gebieden.” Na een eerste analyse constateert de Abvo-voorzitter dat in het rapport dingen staan

die al eerder zijn voorgesteld. “Het bevat tal van veronderstellingen voor dingen die nog moeten gebeuren. Het gaat ook uit van tal van stringente randvoorwaarden, normen, toezicht en kredietrestricties ten behoeve van het te volgen financieel beleid. Ook wordt er aandacht besteed aan het belang van overleg met sociale partners en het ontwikkelen van gezamenlijke visie voor het eiland.” De Abvo-voorzitter sluit echter niet uit dat het rapport een welkome aanvulling zou kunnen zijn voor de slotverklaring. “Het ene hoeft het andere niet uit te sluiten. Beide documenten bevatten belangrijke aanbevelingen om de schuldenproblematiek aan

te pakken. Wij moeten beide documenten naast elkaar leggen en de overeenkomsten zoeken en deze uitwerken”, aldus Ignacio. Ignacio ziet het document dan ook als een instrument om een bijdrage te leveren aan de oplossing van de schuldenproblematiek. Hij is het dan ook niet eens met het advies in het rapport om ‘na eventuele accordering van dit adviesrapport, met of zonder aanvullingen, in dialoog te treden met Nederland over de uitvoering van dit alternatief op de slotverklaring’. Volgens de Abvo-voorzitter moet men naast een oplossing voor de schuldenproblematiek ook tot afspraken komen met Nederland over zaken als Justitie en consensus-rijks wetten.

Advertenties Curaçao

Land: Acuut 42 miljoen nodig

WILLEMSTAD — Het Land heeft met spoed 42 miljoen gulden nodig om een obligatielening af te kunnen lossen. Dit verklaarde Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) voor radio Z86. Als het Land voor 8 april dit bedrag niet op de lokale markt bijeen kan brengen, dan zal het lang niet in staat zijn de salarissen uit te betalen. Volgens De Lannooy toont deze zaak de financiële nood waarin het Land zich op dit moment bevindt. Het Land

was vanochtend druk bezig om voor de feestdagen het benodigde bedrag te kunnen vinden. Mocht dit niet lukken, aldus De Lannooy, dan zal het Land zelf het benodigde bedrag op tafel moeten brengen. Door dit bedrag uit te betalen, zal er geen ruimte over zijn om niet alleen de salarissen, maar ook leveranciers te betalen. “Deze situatie bewijst dat wij nu een oplossing nodig hebben. Wij kunnen het ons niet veroorloven om nog eens vijf jaar te wachten op

een mogelijke oplossing”, aldus de minister, indirect verwijzend naar het rapport Kòrsou Autonom en Verantwoordelijk van de commissie Financiële Perspectieven Land Curaçao. Het begrotingstekort van het Land gaat dit jaar uit van een tekort van 140 miljoen gulden. Gecombineerd met het feit dat dit jaar ook 213 miljoen aan schuldparieren komt te vervallen, kampt het land in 2007 met een financieringsbehoefte van 353 miljoen gulden.

KPMG vestigt zich op Bonaire

WILLEMSTAD — Na jaren op afstand cliënten op Bonaire te hebben bediend, heeft KPMG Dutch Caribbean met hoofdkantoor op Curaçao recentelijk besloten ook op Bonaire een kantoor te openen.

KPMG Dutch Caribbean heeft thans drie kantoren op de eilanden Aruba, St. Maarten en Curaçao en voert opdrachten uit op Bonaire, in Suriname en elders in het Caribisch gebied. Ralph Palm, voorzitter van KPMG, zegt: “De toekomstige constitutionele status van Bonaire zal zeker nieuwe economische impulsen en nieuwe ‘business opportunities’ met zich meebrengen. Deze nieuwe mogelijkheden passen goed in de groeistrategie van KPMG.” KPMG is nu bezig huisvesting te regelen op Bonaire en zal later dit jaar, nadat alle formaliteiten zijn afgerond, formeel het kantoor openen.

Advertenties Curaçao

Hennessy
COGNAC
Leãnez
Tel: 671 - 3008 / 09

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14 + 18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Nieuwe 6 weekse cursus Salsa
Puerto Rican Style
beginnt weer op
WO 4 april 19.00 of
DO 5 april om 20.00
te VILLA MARIA (Scharloo)
1e les = Proefles = Gratis!
Info: 5611268 / 8888021
WWW.SALSIPUEDES.COM

PNP kraakt rapport Monte

WILLEMSTAD — De PNP is teleurgesteld over het rapport van de commissie Financiële Perspectieven Land Curaçao. Volgens PNP-Statenlid en partijvoorzitter Faroe Metry is het rapport van de commissie, Kòrsou Autonom en Verantwoordelijk, gebaseerd op theorieën die niet haalbaar zijn en rammet het verder aan alle klanten. Volgens Metry bevat het rapport weinig nieuws. Hij wijst erop dat het veel tijd zal kosten om na te gaan of de theorieën die in het document aan bod komen, de nodige resultaten zullen opleveren. De PNP'er wijst erop dat de tegenstanders van de slotverklaring altijd een garantie hebben geëist dat Nederland

zijn toezegging voor schuldsanering zou nakomen. Nu vraagt Metry zich af welke garantie er bestaat dat de voorstellen van de commissie, voorgezeten door Caryl Monte, de juiste resultaten zullen opleveren. “Niemand kan dit garanderen. Zelfs Monte niet. Iedereen weet dat zelfs in grote landen het moeilijk is om voor de lange, of zelfs middellange termijn te plannen.” Dit is volgens Metry een van de vele zwakheden van het document. “Want als het niet lukt, dan hebben wij veel tijd en geld verloren. In plaats van een frisse start met geld voor noodzakelijke investeringen in onderwijs, volksgezondheid en herstel van lokale wegen,

moeten wij het risico nemen dat de theorieën van Monte wel zullen uitkomen.” Metry is ook kritisch over de stelling van de commissie dat de eilanden niet verantwoordelijk gehouden kunnen worden voor de schuld van het Land de Nederlandse Antillen. Het argument van Monte, dat Curaçao geen rechtsopvolger van de Antillen is, snijdt volgens de PNP'er geen hout. “Want wat moeten wij straks met de Centrale Bank, gebouwen en eigendommen van het Land? Moet Nederland deze ook overnemen?” Verder vraagt Metry zich af wat dit standpunt voor gevolgen heeft voor al diegenen die in de afgelopen jaren obligaties van het Land hebben gekocht.

Advertenties Curaçao

50 % op alle scrapbook spullen !
Beter Foto
Satinja Galleries 107, Tel.: 4619191

Studiereis vwo 5 van het MIL
Wilt u meevliegen naar Panama?
Grijp nu uw kans om met een directe verbinding naar Panama te vliegen !!!
• vlieg met Avianca voor de prijs van **f 875,-** per persoon
• (prijs is **exlusief** airport tax Panamá -\$20 en tax Curaçao - \$32)
• **vertrek: 28 april terugkeer: 4 mei**
• mogelijkheid om verblijf en tours te regelen via Visam Tours
Voor meer informatie bel vóór 13 april: **8687294, 8687909, 5697909**
Reageer snel, er zijn alleen maar 10 plaatsen beschikbaar!!!

PLAN'D2

INSTITUTE FOR PLANNING, DEVELOPMENT & DESIGN

Het bureau op **Curaçao** is verantwoordelijk voor de projecten op de benedenwindse eilanden Bonaire en Curaçao. Wegens groei van het werkvolume zoeken wij geschikte kandidaten voor de volgende functies:

TEKENAAR-ONTWERPER

U heeft een breed constructief en kostentechnisch inzicht in het bouwproces en kunt projectontwerpen zelfstandig uitwerken en detaileren tot bestek en tekeningen. Ook kunt u in voorkomende gevallen aan een of meer tekenkamercollega's leiding geven.

Uw taken zullen voornamelijk zijn:

- voorbereiding en uitvoering tekenwerk
- samenstelling bestekteksten
- projectbegrotingen opstellen

Wij zoeken:

Kandidaten met een bouwkundige HBO-opleiding (of gelijkwaardig), met minimaal 5 jaar veldervaring en tekenkamerervaring met AutoCad.

TEKENAAR

U kunt ontwerpen zelfstandig uitwerken tot bestek- en werktekeningen en bent gewend om deze in ontwerpteamverband te verdedigen.

Uw taken zullen voornamelijk zijn:

- voorbereiding en uitvoering tekenwerk
- projectbegrotingen voorbereiden

Wij zoeken:

Kandidaten met een bouwkundige MBO-opleiding of gelijkwaardig, en tekenkamerervaring met AutoCad.

Uw reactie:

Sollicitaties met curriculum vitae kunnen tot en met 11 april 2007 worden gericht aan PLAN'D2, Nieuwe Pareraweg 10, Willemstad, Curaçao, of per fax: 005999-4618282 of via e-mail: pd2cur@attglobal.net.

De selectiegesprekken vinden plaats in de week van 16 april op Curaçao. Het dienstverband voor deze functies zal 1 juni 2007 ingaan.

Pueblo Soberano:

'OM intimideert'

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie maakt zich volgens Pueblo Soberano (PS) schuldig aan intimidatie. Dat meldt secretaris Mario Kleinmoedig namens de partij van Helmin Wiels vandaag in een persbericht aan de media, hun advocaat Erich Zielinski en aan het OM zelf. Laatstgenoemden willen nog niet op de inhoud reageren.

Aanleiding voor de uitlatingen is het gesprek dat vorige week plaatsvond tussen twee officieren van justitie, Wiels en Zielinski. Tegen Wiels was eind vorig jaar aangifte gedaan door zowel gezaghebber Lisa Richards-Dindial als PAR-Eilandsraadslid Oscar Castillo wegens opruiing. Dat gebeurde nadat Wiels met zijn aanhang tegen de slotverklaring was gaan pro-

testeren, voor het gebouw van de Eilandsraad die op dat moment vergaderde. Er ontstond een ruzie met Castillo, die door een aanhanger van Wiels geduwd zou zijn.

BEKENNEN

Het OM zou volgens de partij hebben aangeboden om de zaak te seponeren, maar dan zou Wiels wel schuld moeten bekennen

en ook geen uitlatingen meer mogen doen over de relatie tussen Curaçao, Nederland en de slotverklaring. Maar dit voorstel werd afgewezen door Wiels. Daarop zou het OM hebben laten weten dat er binnen een dag beslist wordt of er geseponeerd wordt en dat Wiels geen uitspraken over de zaak zal doen. Maar een week later heeft hij nog niets van het OM vernomen. Daarom besloot Kleinmoedig om een reactie te geven. Volgens hem is er sprake van een intimidatietactiek om Wiels de mond te snoeren. Kleinmoedig gaat nog verder door te stellen dat Wiels de

afgelopen maanden wordt bespioneerd door agenten van de Algemene Inlichtingen en Veiligheidsdienst omdat Nederland bang is voor het aantal zetels dat PS gaat halen. Tevens beweert hij betrouwbare informatie te hebben dat telefoon- en internetgebruik wordt afgetapt en gecontroleerd. Zielinski betreurt het dat de inhoud van een intern gesprek nu naar buiten worden gebracht. "Dit behoort vertrouwelijk te blijven." Over de rest van de inhoud wil de advocaat met de partij praten. "Waar baseren ze zich op, dit zijn ernstige beschuldigingen."

Leerdam blijft ondervoorzitter Naaz-commissie

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Kamerlid John Leerdam (PvdA), zelf van Curaçao, is vandaag herkozen tot ondervoorzitter van de vaste commissie Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse zaken (Naaz). Dit gebeurde voorafgaand aan een algemeen overleg van de commissie vandaag. Ook Willibrord van Beek (VVD) werd unaniem herkozen tot voorzitter van de commissie.

350 Nieuwe straatlantaarns

WILLEMSTAD — Bewoners van de wijken Amerikanenkamp, Julian en Paradeis kunnen na lange tijd 's avonds weer beter zien nu er straatverlichting is aangelegd.

De Dienst Openbare Werken heeft voor in totaal 350 nieuwe straatlantaarns gezorgd. Dit maakt deel uit van het verlich-

tingsproject dat in 2004 startte. Er werd twee jaar voor uitgetrokken om alle wijken te voorzien van straatverlichting. Maar er bleek toch meer verlichting nodig te zijn. De financiering van het project, dat samen met Aqualetra werd uitgevoerd, werd betaald uit het Wegenfonds. Vanavond wordt ook de nieuwe straatverlichting in de wijk Noord Sta. Rosa of-

ficieel in gebruik genomen. Dat gebeurt tegenover het huis op nummer 96. Gedeputeerde Charles Cooper van Infrastructuur (MAN) doet tevens een beroep op de bewoners van de wijken waar net nieuwe verlichting is gekomen, om er zo veel mogelijk zorg voor te dragen. "De verlichting is niet van ons of de overheid, het is van jullie als bewoners."

KvK: Weer een 'dal vla, saka vla'-oplossing van schuldenprobleem

Vervolg van pagina 1

Gezonde overheidsfinanciën zijn volgens de KvK geen zaken die een 'vacuüm verpakt' leven leiden. Zij zijn per definitie een combinatie van de welzijnsambities van een volk en de economische realiteit van het Land. Het beheer van de financiën speelt tussen deze zaken een cruciale rol. "Indien de economie niet groeit, dan rest er niets anders dan de tering naar de nering te zetten."

Nu Curaçao in economisch opzicht voor duidelijke kansen staat, verkiezen de adviseurs in de ogen van de KvK kennelijk om dit over een lange periode opgebouwde fragiele vertrouwen in de economische toekomst van dit Land 'de grond in te boren door stellig onze medeverantwoordelijkheid voor het aandeel in de schulden van het Land van de hand te wijzen'.

PRIJS/GROFVUIL

De door het Bestuurscollege (FOL, MAN, MSL en NPA) gevolgde procedure verdient zeker geen schoonheidsprijs, meent de Kamer van Koophandel: de keuze van het volk voor een autonoom Cu-

raçao, gelijkwaardig aan de status van Aruba, in 2005 heeft onder meer teweeggebracht, dat de Vaste Commissie voor Staatkundige Structuur van Curaçao een overlegplatform heeft opgericht, waarin samen met de Vaste Commissie alle sociale partners, werknemers, werkgevers, kerken, andere sociale organisaties (NGO), en deskundige adviseurs het Overlegplatform 'Ban Konstrui Pais Kòrsou' werd gevormd. Hierin zijn steeds alle zaken die betrekking hadden op de staatkundige toekomst van Curaçao met deze vertegenwoordigers van de gemeenschap integraal besproken, is het document 'Toekomst in Zicht' opgesteld, is het 'Hoofdpijnenakkoord' van oktober 2005 op Bonaire voorbereid en onderhandeld, zijn afspraken gemaakt tijdens de Ronde Tafel Conferentie van november 2005, en is uiteindelijk het Bestuurlijk Overleg van november 2006 gevoerd. "De wijze waarop in ieder geval de Kamer nu met dit adviesrapport is geconfronteerd is een duidelijk signaal dat het overlegplatform, en daarmee alle sociale partners, bij het grofviul zijn gezet."

WEINIG NIEUWS

Inhoudelijk is er weinig nieuws onder de zon, stelt de KvK. "Ten aanzien van het financiële beheer krijgen onze volksvertegenwoordigers ook van deze adviseurs, en nu ook de ambtenarij, een veeg uit de pan en een brevet van onvermogen; de begrotingscyclus en het toezicht op de begroting worden ook in dit advies verder van het bestuur en het parlement geplaatst, zodat er dan wel sprake zou kunnen zijn deugdelijk financieel beheer. De overheid wordt weer fors uitgebreid met een begrotingskamer, agentschap voor schuldenbeheer en ook nog een academie voor openbare financiën: de gemeenschap zal ook voor deze kosten op mogen draaien."

'DAL VLA, SAKA VLA'

Ten aanzien van de oplossing van de schuldenproblematiek, lijkt de keuze volgens een felle KvK weer te zijn om een 'dal vla, saka vla'-concept toe te passen: goedkoper lenen wordt zonder meer mogelijk geacht: het blijft toch weer gewoon een nieuwe lening om een oude lening af te betalen, dus met een aanhoudende concur-

rentie van de overheid op de kapitaalmarkt, hetgeen de economische groei, dus het scheppen van nieuwe banen, verder zal blijven hinderen. "Naar de mening van de Kamer is verder de veronderstelling, dat overheids-nv's reserves hebben of dividenden zullen hebben in de toekomst, of dat er gas of olie zou zijn, weinig serieus en zelfs een gevaarlijk opgevoeren fata morgana in deze context."

NEDERLAND

De KvK juicht het nogmaals toe dat Nederland bereid is om in het kader van de afgesproken samenwerking een flinke duit in het zakje te doen om die schuld te saneren voor de nieuwe autonome landen, en daarbij samen afsprekt dat er aan bepaalde voorwaarden zal worden voldaan. "Indien men deze voorwaarden nader beziet, dan zal snel de conclusie zich aandringen, dat het om zaken gaat die wij zelf ook wel – in het kader van een behoorlijke bestuursvoering – hebben moeten implementeren om te voorkomen dat de gemeenschap verder het moeras in zakt. Wij laten dat nog steeds na!"

Hoofdspreker bij jarige Chata

WILLEMSTAD — De veertigjarige Curaçao Hospitality And Tourism Association (Chata) organiseerde gistermiddag een goedbezochte lunchbijeenkomst in het Marriott. Speciale gast van de zogeheten President's Lunch was Peter Odle, voorzitter van de Caribbean Hotel Association (CHA), waar Chata samen met nog zo'n dertigtal Caribische hotelverenigingen lid van is. Odle – zelf hotelier op Barbados – was de hoofdspreker en hield een betoog over 'The Outlook of Tourism in the Caribbean'. Op de foto staat Odle (rechts) bij Chata-voorzitter Paul Kok van het Avila Hotel. Het hele jaar al viert Chata met allerlei activiteiten het feit dat de vereniging dit jaar vier decennia bestaat. Bij de lunch waren ook aanwezig Toerisme-gedeputeerde Ivan Strick (FOL) en premier Emily de Jongh-Elhage (PAR).



Foto: Ken Wong

Samenwerking met Tros beëindigd Radio Paradise verder onder oude naam

WILLEMSTAD — De samenwerking tussen de Nederlandse omroep Tros en TrosParadise op Curaçao (voorheen Radio Paradise) zal eind april worden beëindigd. De reden is onder meer de Nederlandse Mediawet die intensieve samenwerking in de weg staat. Ook is de top van de Tros inmiddels gewijzigd. Waarop op verzoek van directeur/eigenaar Jacques Visser de optie van Tros op een deel van de aandelen werd ingetrokken.

Dit laat hij weten in een persbericht, nadat gisteren het personeel over de veranderingen is ingelicht. "Het zijn positieve en vruchtbare jaren geweest voor zowel de Tros als TrosParadise", blikt Visser terug. "Beide partijen gaan nu in harmonie uit elkaar. Veel zal er overigens niet veranderen omdat de programmering altijd al werd bepaald door de medewerkers en directie van het station hier op het eiland."

De band met de radioafdeling van Tros bestaat al jaren en de afgelopen periode heeft TrosParadise diverse programma's van de Nederlandse partner uitgezonden, waaronder het jazzprogram-

ma 'Sesjun'. Dit programma is ook eenmaal op Curaçao live gepresenteerd op Mambo Beach, en opgenomen voor uitzending in Nederland en Curaçao. Dat smaakte des tijds naar meer en zodoende zijn toen besprekingen begonnen over een meer intensieve samenwerking tussen de Nederlandse en Curaçaose omroep. In juni 2002 werd in het pas geopende Kurá Hulanda Hotel de samenwerkingsovereenkomst getekend, waarbij Tros een optie op 40 procent van de aandelen van Radio Paradise nam. De samenwerking had betrekking op uitwisseling van nieuws, programma's, artiestenbegeleiding en de populaire Tros-leidenreizen. Het opnemen van tv- en radioprogramma's was een van de hoofdonderdelen van de overeenkomst. Deze reizen waren altijd direct uitverkocht. Als gevolg van de nieuwe Mediawet worden in Hilversum momenteel echter nieuwe accenten gelegd, legt Visser uit. "Gedachten over een vaste samenwerking met

een station op Curaçao zijn daardoor niet meer zo in the picture." In het laatste jaar is er volgens de radiodirecteur ook veel gebeurd binnen de Tros en was er minder aandacht voor het zusterstation op Curaçao. De twee directieleden van de Tros die de overeenkomst tekenden, zijn inmiddels met pensioen. De toenmalige hoofdredacteur van 2Vandaag Klaas Samplonius, samen met Visser de motor achter de samenwerking, is ook bij de omroep vertrokken.

Na een gesprek in Hilversum op 23 maart met de Tros-directie, zijn op verzoek van Visser de opties ingetrokken, waarmee hij weer 100 procent aandeelhouder is van Radio Paradise en er verder wordt samengewerkt op vriendschappelijke basis. De papieren zijn ondertekend maar nog niet bekrachtigd. Vaststaat dat de naam Tros per 30 april 2007 zal vervallen en dat de oude naam Radio Paradise een dag later in ere wordt hersteld.

Advertenties Curaçao

Voor deeltijdwerk maakt Partido Democraat zich sterk!
Partido Democraat

"Onze bank hielp ons met een op maat gesneden hypotheek"



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken



Bel Nadine, hypotheekadviseur
op 466 1420 voor een afspraak die u het best schikt.

Nieuw glossy magazine

WILLEMSTAD — De Focus Media Groep spreidt na twaalf jaar Aruba haar vleugels uit naar Curaçao met de introductie van een Engelstalig lifestyle magazine. Morgenavond vindt de presentatie plaats in restaurant Valentino's. Focus Curaçao verschijnt eens per twee weken.

Behalve de eerste versie van Focus Curaçao, stellen morgen ook de makers van het tijdschrift zich voor in het restaurant aan de Sta. Rosa-weg. Aan het hoofd staat Aurora Dijkhoff, de drijvende kracht achter Focus Aruba, samen met de bankier Janine Lacle. De redactie wordt gevormd door journaliste Annalisa Gesterkamp en Deya Mensche. Verkoop en marketing is in handen van Bettina Daal. Focus Curaçao koos voor Engelstalig om een groter lezerspubliek aan te spreken. Focus profileert zichzelf als inspirerend, informatief en brengt het mooiste van het eiland naar voren. Het magazine is vanaf dit weekinde verkrijgbaar bij boekhandels en supermarkten.

Advertentie Curaçao

INTEGRIDAT

Emily

UN PUEBLO, UN DIREKSHON

Vota (PAR) www.par.an

Eerste hit Andruw Jones

PHILADELPHIA/WIL-LEMSTAD — De Curaçaose profhonkballer Andruw Jones (foto) no-
teerde woensdag zijn eer-
ste honkslag van het sei-
zoen in het Major League
Baseball (MLB). Echter
werd de vierde slagman
van Atlanta Braves twee
keer met een drie slag be-
dwongen. Zijn slaggemid-
delde is nu 100 punten,
wat het product is van
één hit in tien beurten.

Ondanks het povere begin
in het slagperk van Andruw
Jones, wisten de Braves met
3-2 te winnen van Phila-
delphia Phillies. Brian Mc-
Cann en Scott Thorman
tekenden voor de productie
van de ploeg uit Atlanta. Ze
sloegen elk een homerun.
Voor achtervanger McCann
betekende het de tweede
harde tik in twee wedstrij-
den. Met zijn homerun haal-
de hij twee punten binnen
voor de Braves. De homerun
van Thorman in de elfde in-
ning, was goed om de Bra-
ves op een 3-2 voorsprong
te zetten. Deze harde tik
van Thorman werd later het
winnende punt. Het was de
tweede overwinning na ver-
lengde voor de ploeg van
Jones.

Niet alleen de Curaçaose
midvelder van de Braves
vertegenwoordigt het Ko-
ninkrijk der Nederlanden in
het MLB. Ook de Arubaan
Sidney Ponson komt uit in
het Amerikaanse profhonk-
bal. De werper van Minne-
sota Twins komt zaterdag
voor het eerst in actie in het
nieuwe MLB-seizoen. Hij



Foto: AFP/Street Light

Andruw Jones (foto) sloeg woensdag zijn eerste honkslag in
het nieuwe profhonkbalseizoen in de Verenigde Staten. Na
twee wedstrijden heeft de Curaçaose vierde slagman van At-
lanta Braves een slaggemiddelde van slechts 100 punten.

staat dan op de werpheuvel
tegen Chicago White Sox.
De volledige uitslagen van
de wedstrijden die woensdag
in het MLB werden gespeeld,
zijn als volgt: Washington
Nationals-Florida Marlins
7-6, Detroit Tigers-Toronto
Blue Jays 10-9, Cleveland

Indians-Chicago White Sox
8-7, Colorado Rockies-Ari-
zona Diamondbacks 11-4,
Los Angeles Angels-Texas
Rangers 5-3, Atlanta Bra-
ves-Philadelphia Phillies 3-
2, Chicago Cubs-Cincinnati
Reds 4-1, Los Angeles Dod-
gers-Milwaukee Brewers 5-4,

Uitslagen NBA

Charlotte Bobcats - Wash. Wizards	108-100
Toronto Raptors - Orlando Magic	111-108
New Jersey Nets - Atlanta Hawks	101-86
Philadelphia 76ers - New York Knicks	92-90
Chicago Bulls - Detroit Pistons	106-88
Milwaukee Bucks - Boston Celtics	98-89
NO Hornets - Seattle Supersonics	101-92 nv*
G. State Warriors - Houston Rockets	110-99
Denver Nuggets - Sacramento Kings	120-115
Portland Trailblazers - Utah Jazz	94-89
LA Clippers - LA Lakers	90-82



De Mos verder met zijn staf

ARNHEM — De technische staf van Vitesse blijft bijeen. Na
hoofdtrainer Aad de Mos hebben woensdag ook zijn assisten-
ten Pieter Huijsa en Dick de Boer hun contract in Arnhem
verlengd. Het technische duo tekende bij tot medio volgend
jaar, met een optie voor nog een seizoen. De Mos verlengde
eerder al zijn contract met twee jaar, tot medio 2009. Vitesse
lichtte woensdag eveneens de optie in het contract van aan-
vallend Fred Benson. De Ghanees spits speelt daardoor ook
volgend seizoen nog in de Gelredome.

Rolf Aldag: ‘Niet alleen Ullrich in beklaagdenbank’

NEUSS — T-Mobile wil in de strijd tegen doping een
domino-effect bewerkstelligen. De Duitse wiel-
ploeg vindt dat Jan Ullrich niet het enige slachtoffer
in het Spaanse dopingschandaal mag blijven. “Hij
hoort niet in zijn eentje in het beklaagdenbankje”,
zei directeur Rolf Aldag woensdag.

Ullrichs betrokkenheid bij
‘Operacion Puerto’, het on-
derzoek naar het reilen en
zeilen van de omstreken
sportarts Eufemiano Fuen-
tes, is volgens het Duitse
Openbaar Ministerie door
DNA-vergelijk van bloed-
monsters komen vast te
staan. “Jan is maar een van
de 51 namen op de lijst. Die
moet nu helemaal worden
afgewerkt. Nu moet ieder-
een kleur bekennen.”

Aldag eiste dat ook alle
andere verdachte sporters
nu genetisch materiaal af-
staan. Als eerste noemde hij
de Italiaan Ivan Basso. Zijn
nationale wielverbond sprak
de winnaar van de Giro vrij
wegens gebrek aan bewijs,
waarop Discovery Channel
de ronderenner met open
armen ontving. De Ameri-

kaanse ploeg kreeg ondanks
het nodige verzet ook weer
de begeerde ProTourstatus.
Om alle betrokkenen in de
affaire Fuentes met de ‘bil-
len bloot’ te krijgen, moet
er van alle kanten druk ko-
men. “Van de UCI, de orga-
nisatoren, het WADA en de
officiëren van justitie”, al-
dus Aldag. “Het is nu duide-
lijk geworden dat de Spaan-
se documenten wel degelijk
iets voorstellen. Tegen de
vijftig anderen zijn er even
sterke aanwijzingen als te-
gen Ullrich.”

Volgens de T-Mobile-baas
kan het niet langer zo zijn
dat andere verdachten
DNA-tests blijven weigeren
en lachend vrijuit gaan.
“We zullen een dringend
beroep op hun werkgevers

doen”, zei Aldag. De Ronde
van Vlaanderen is komend
weekeinde een mooie ge-
legenheid. “De telefoon staat
al roodgloeiend.”

T-Mobile heeft zelf, op zoek
naar een ‘mogelijk water-
dicht systeem’, besloten
zijn renners regelmatig
aan een bloedvolumeonder-
zoek te onderwerpen. Sinds
oktober is dat al viermaal
gebeurd. “Het is vervelend
omdat het de voorbereiding
onderbreekt, maar het is
nodig. Je kunt niet achteraf
geschokt reageren als ie-
mand is betrapt.” De zaak
Ullrich heeft Aldag, die jarenlang met
de Tourwinnaar van 1997
samenwerkte, eens te meer
duidelijk gemaakt dat ‘ver-
trouwen niet genoeg is’. Er
is meer nodig. “Ik heb heel
lang getwijfeld. Dat is nu
voorbij. Ik kan me niet meer
voorstellen dat die zakken
bloed voor iets anders dan
voor prestatiebevordering
lagen opgeslagen.”

Ritwinst voor Bennati

SINT-IDESBALD — Da-
niele Bennati heeft
woensdag de tweede
etappe van de Driedaag-
se van de Panne-Koksijde
gewonnen. De Italiaanse
wielrenner toonde zich
na een rit over 227 kilo-
meter van Zottegem naar
Sint-Idesbald de rapste in
de massasprint.

Bennati versloeg de Austra-
liër Greame Brown, lid van
de Raboploeg, alsmede ook
de Litouwer Tomas Vaitkus.
Beste Nederlander was Ste-
fan van Dijk. Hij drukte zijn
voorwiel als zevende over
de streep, net voor Koen de
Kort. Tom Boonen waagde
zich, met het oog op de Ron-
de van Vlaanderen, niet in

het gedrang voorin om de
dagprijzen. De Italiaan Luco Paolini ein-
digde als zesde en bleef leider
in het algemeen klassement.
Hij begint vandaag met ne-
gen seconden voorsprong op
zijn landgenoot Alessandro
Ballan aan de slotetappe.
Die is in tweeën geknipt. Na
een rit in lijn over 119 kilo-
meter, besluiten de renners
de Belgische koers met een
individuele tijdrif over 11
kilometer.

De Belg Jarno van Minge-
roet gaf de etappe sjeu in
gezelschap van de Oezbeek
Sergej Lagoetin. Ze demar-
reerden na 88 kilometer en
constateerden een dik uur
later, bij kilometerpaal 133,

dat de voorsprong op het pe-
loton was opgelopen tot meer
dan 13 minuten. Daar was
bij het ingaan van de eerste
van drie plaatselijke ronden
in kustplaats Sint-Idesbald
nog 7.15 van over. Het zou
niet genoeg zijn. De knechten
van de sprinters, maar ook
Boonen voelde zich niet te
groot en voerden het tempo
zo hoog op dat vooruit
blijven bijna onmogelijk
was. Van Mingeroot capitule-
erde als laatste. Hij werd
drie kilometer voor de meet
opgeslokt. Landgenoot Nico
van Eeckhout probeerde het
opnieuw van ver maar slaag-
de opnieuw niet in de opzet.
Bennati koos het goede mo-
ment en had de sterkste be-
nen.

Romario nog op 999 goals



Foto: AFP/Antônio Souza

RIO DE JANEIRO — Romario staat al twee wedstrijden droog. De scoreteller van de 41-
jarige Braziliaanse voetballer blijft daardoor steken op 999. De oud-speler van PSV en Barce-
lona slaagde er woensdagavond in het bekerduel tussen zijn club Vasco da Gama en Gama
opnieuw niet in zijn 1000e goal te maken. Vasco da Gama verloor met 2-1, Romario raakte
amper een bal. Tot grote teleurstelling van het publiek, dat in groten getale naar het duel in
het beroemde Maracana was gekomen. In dat stadion maakte de legendarische Pele in 1969
ook zijn 1000e doelpunt.

Atlete Ohuruogu blijft geschorst

LAUSANNE — De Britse
atlete Christine Ohuru-
gu blijft geschorst. Het
Hof van Arbitrage voor de
Sport (CAS) in Lausanne
zag geen reden haar straf
te veranderen.

De Gemeenbestkampioene
op de 400 meter miste vorig
jaar tot drie keer toe een do-
pingcontrole. De nationale
bond sloot haar daarop voor
een jaar uit van deelneming
aan wedstrijden. Ze is pas
na 6 augustus weer startge-
rechtigd. Het CAS oordeelde
dat deze zaak een goede
waarschuwing is voor top-
sporters. Deze zijn verplicht
de dopingcontroleurs altijd
te laten weten waar ze uit-
hangen.

Artsen: Geen bezoek meer voor Maradona

BUENOS AIRES — Het
gaat iets beter met Diego
Maradona, maar zijn artsen
willen voorlopig geen bezoek
meer bij de voormalige voet-
balheld uit Argentinië toela-
ten. “De gasten rond zijn zieken-
huisbed maken hem gespan-
nen en nerveus. Dat kunnen
we nu niet hebben”, zei de
directeur van de medische
kliniek in Buenos Aires,
waar Plusije sinds eind vo-
rige maand verblijft wegens
buitensporig drink- en rook-
gedrag. Volgens de behandelende ge-
neesheren maakt Maradona
vrijwel de hele dag door. “Hij

wordt wel een stuk of vier
keer wakker. Maar nooit
voor lang. Hij heeft veel last
van ontwenningsverschijn-
selen, na twee of drie maan-
den zwaar drinken. Zijn
gemoedstoestand wisselt
voortdurend. Hij zou liever
vertrekken uit onze kliniek,
maar dat staan wij niet toe.”
Volgens zijn lijfarts Alfredo
Cahe dient Maradona nog
ongeveer twee weken in het
ziekenhuis te blijven om van
zijn verslaving aan alcohol
en tabak (sigaren) af te ko-
men. Eerder kampte Ma-
radona met overgewicht en
buitensporig en langdurig
cocaïnegebruik.

Chelsea en Valencia spelen gelijk

AS Roma langs Mancunians

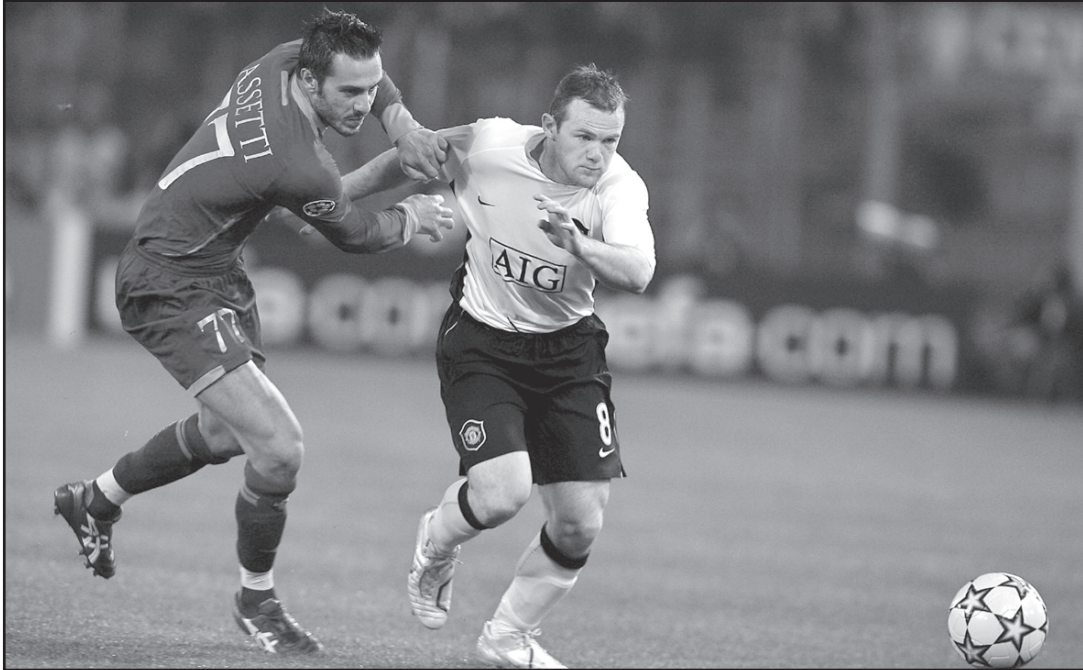


Foto: AFP/Andrew Yates

Wayne Rooney (r) van Manchester United en
Mario Cassetti van AS Roma vechten om de bal.

sea, met Khalid Boulahrouz
op de bank, in de 53e minuut
op gelijke hoogte. De Ivoiriaan
Didier Drogba scoorde met
een sluwe kopbal, 1-1. Met
een dubbele wissel een kwar-
tier voor tijd (Wright-Phillips
en Joe Cole erin) trachtte de
chagrijnige coach José Mour-
inho nog een zege af te dwin-
gen. Het bleef echter teleur-
stellend voor het grote Chel-
sea 1-1 op eigen veld. Wayne
Rooney maakte sinds 2004
geen doelpunt meer voor
Engeland of voor zijn club
Manchester United in de
Champions League. De ge-
blokte aanvallende weigerde
zich echter in de aanloop naar
het eerste duel met AS Roma
een complex te laten aanpra-
ten. “Maak je geen zorgen,
het komt vanzelf goed”, liet
de sterspeler zelfverzekerd
weten.

Rooney haalde woensdag-
avond in Rome zijn gelijk.
Hij bracht op koelbloedige
wijze na een uur de kostbare
gelijkmaker op zijn naam

(1-1). Daar bleef het echter
niet bij. Van der Sar, die een
drukke avond had, stompte
in de 66e minuut de bal na
een schot van Mancini voor
de voeten van invaller Vuci-
nic. De Montenegrijn vuurde
wel raak, 2-1. Eerder scoorde
Taddei voor Roma met een
van richting veranderd schot
waar Van der Sar weinig aan
kon doen (1-0).

De Nederlandse doelman had
na afloop van de wedstrijd ge-
mengde gevoelens. De record-
international van Oranje was
blij met de kostbare gelijkma-
ker van Rooney, maar baalde
van de twee tegentreffers,
van de snelle rode kaart voor
ploeggenoot Scholes en van
het vreemde optreden van de
Duitse arbiter Fandel.

“Ja, over die doelpunten van
AS Roma kan ik niet tevren-
den zijn”, liet Van der Sar we-
ten. “De eerste treffer was een
van richting veranderd schot
waar ik volgens mij goed
achter lag en bij het tweede
doelpunt kon ik de bal niet

goed naar de zijkant tikken.
De bal zwabberde van links
naar rechts, waarna ik hem
voor de voeten van een tegen-
stander stompte. Balen.” Over
scheidsrechter Fandel was
Van der Sar slecht te spreken.
“Hij nam vreemde beslissin-
gen, vaak in ons na-
deel. Die tweede gele kaart
voor Scholes was overdreven.
Hij deed bijna niets, maar
Totti deed het slim. Aan de
andere kant was de eerste
gele kaart van Scholes niet zo
slim. Maar goed, het doelpunt
van Rooney maakte veel goed
voor ons.” Schlemiel van de
hectische avond was echter
Scholes. De felle middenvelder
liet zich door clubicoon Fran-
cesco Totti zijn tweede gele
kaart aanschermen. Vol on-
geloof moest de Brit al na am-
per een halfuur vertrekken.
Het was een van de vele
markante momenten in een
enerverende wedstrijd, die
werd ontstierd door onrust
op de tribunes tussen de twee
rivaliserende supportersgroe-
pen.

WAO volledig afgekeurden omhoog

DEN HAAG — De uitkeringen voor volledig arbeidsongeschikte WAO'ers gaan deze zomer, per 1 juli, omhoog van 70 procent naar 75 procent van het laatst verdiende loon. De verhoging geldt ook voor jonggehandicapten met een Wajong-uitkering en arbeidsongeschikte zelfstandigen in de zogeheten WAZ-regeling op basis van het minimumloon.

Dat heeft het kabinet vandaag op voorstel van minister Piet Hein Donner van Sociale Zaken besloten. In het regeerakkoord hadden

CDA, PvdA en ChristenUnie de verhoging afgesproken, omdat in het nieuwe, strengere WIA-stelsel volledige arbeidsongeschikten met een IVA-uitkering ook 75 procent van het laatst verdiende loon krijgen.

Verder is afgesproken om negatieve effecten van aangescherpte herkeuringen sinds 1 juli 2004 ongedaan te maken voor arbeidsongeschikten die op deze datum 45 jaar of ouder waren. Voorheen waren alleen 50-plussers vrijgesteld van de zogeheten herbeoordeling-

operatie volgens strengere normen. Sinds 2004 heeft het uitkeringsinstituut UWV volgens Donner 44.000 arbeidsongeschikten tussen de 45 en 50 jaar herkeurd met strengere criteria. Daarna is bij circa 15.000 van hen de uitkering stopgezet of verlaagd.

Het UWV gaat nu bekijken of dat niet gebeurd zou zijn onder het oude regime. Dan worden de negatieve effecten volgens de minister met terugwerkende kracht vanaf 22 februari 2007, de dag dat het kabinet aantrad, ongedaan gemaakt.

TUI stelt richtlijn op voor walvistoerisme

RIJSWIJK — Reisorganisatie TUI heeft samen met de Europese Kustvereniging EUCC een richtlijn opgesteld voor het spotten van dolfijnen en walvissen. TUI, waar onder meer de vakantieaanbieders Arke, Holland International en KRAS onderdeel van zijn, werkt in de

toekomst alleen nog maar samen met excursieaanbieders die zich aan die richtlijn houden. Daarin staat dat de spotters op een minimale afstand van 100 meter moeten blijven bij walvissen en een afstand van 50 meter bij dolfijnen. Ook zijn de aanbieders verplicht een

educatief programma aan te bieden. Walvistoerisme wordt volgens TUI steeds populairder. Vakantiegan- gers die te dicht naderen, veroorzaken echter stress bij de dieren. Soms worden walvissen daardoor zelfs verjaagd naar andere delen van de oceaan.

Asbest vrijgekomen bij brand Den Hoorn



Foto: Albert van den Broek

DEN HOORN — Bij een grote brand woensdagavond in Den Hoorn is asbest vrijgekomen. Volgens de gemeente Midden-Delfland levert dit geen gevaar op voor de volksgezondheid. Een fietspad en een weiland in de omgeving worden vandaag schoongemaakt. De brand legde drie panden en kassen van een bedrijf in de as. De schade loopt volgens de brandweer in de miljoenen. De oorzaak van de brand is nog onbekend.

Europees tekort aan vaklieden

DIEMEN — Technici, vaklieden en chauffeurs vormen de topdrie van schaarse werknemers in Nederland. Dit blijkt uit het jaarlijkse onderzoek van Manpower naar de 'meest gewilde' medewerkers. Verpleegkundigen, die vorig jaar nog op de tweede plaats stonden, zijn uit de toptien verdwenen.

Ook elders in Europa is de vraag naar vaklieden als loodgieters en timmermannen groot. "Het onderzoek geeft duidelijk aan dat er in Europa een tekort aan vaklieden is", aldus Hans Leentjes, directeur van Manpower-Nederland. Het bedrijf ondervroeg voor het onderzoek 37.000 werkgevers in 27 landen. In Nederland deden 770 werkgevers mee.

Inval bij illegaal pokertoernooi

BUSSUM — De politie heeft woensdagavond drie mensen opgepakt bij een illegaal pokertoernooi aan de Huizerweg in Bussum. Het gaat om de organisatoren van het toernooi. Tijdens de inval waren zeventig mensen aanwezig in het pand, aldus de politie donderdag.

Rond 23.00 uur Nederlandse tijd vielen vijftig medewerkers van politie Gooi en Vechtstreek en de Belastingdienst de horecagelegenheid binnen. De drie arrestanten komen allen uit Bussum. Twee van hen zijn 30 jaar, de ander is 60 jaar oud. Een van de arrestanten is de uitbater van het pand. Een aantal mensen dat zich niet kon identificeren, is meegenomen naar het politiebureau. Onduidelijk is om hoeveel mensen dit gaat. Volgens de politie zou het niet de eerste keer zijn dat in het pand een pokertoernooi werd gehouden. De politie trof in het pand negen

speeltafels aan voor het toernooi en het spelen van cashgames. Alle speeltafels en speelattributen zoals kaarten en fiches zijn in beslag genomen. Ook heeft de politie twee luxeauto's meegenomen wegens mogelijke witwaspraktijken. Het is in Nederland verboden om bedrijfsmatig of openbaar kansspelen te organiseren. Alleen het Holland Casino heeft daarvoor een vergunning. De Belastingdienst, politie en justitie treden al langere tijd hard op tegen illegale kansspelen, waaronder poker. Zo greep de politie half maart in bij een pokertoernooi in Dronten. Aan die wedstrijd namen zo'n honderd mensen deel. De politie hield toen niemand aan. De organisatoren kregen wel een proces-verbaal. Het ministerie van Justitie laat dit jaar onderzoeken of de hardere aanpak van illegale kansspelen vruchten afwerpt. Ook wil het departement in kaart brengen welke nieuwe vormen van illegaal gokken in opkomst zijn.

Nieuwe getuige in zaak-Mink K.

ROTTERDAM — Het Openbaar Ministerie (OM) komt met een nieuw getuige in de strafzaak tegen Mink Kok. Woensdag maakte justitie bekend dat het gaat om iemand die directe informatie heeft over de moord in 1993 op de Alkmaarse drugshandelaar Jaap van der Heiden.

Mink K. wordt ervan verdacht dat hij de moord heeft beraamd en laten uitvoeren. Van der Heiden kwam om toen een bom, die in een tas aan zijn voordeur was gehangen, ontplofte. Pas in februari 2005 werd Mink K. aangehouden in zijn gevangenis, waar hij al een andere straf uitzat. Het is nog niet bekend wie de getuige is; dat maakt het OM later bekend, zei een woordvoerder. Justitie biedt de getuige bescherming. Het is ook nog niet duidelijk wanneer deze getuige in de rechtszaal wordt gehoord, zodat ook de advocaten van K. en zijn medeverdachte Rusky Rodgers en de rechtbank vragen kunnen stellen.

Plooi: 'Vroeg onder de wol'

'Holleeder op rand van uitputting'

AMSTERDAM — In de eerste week van zijn proces begint Willem Holleeder tekenen van uitputting te vertonen. Slaapgebrek en vervoer naar de rechtbank in het holst van de nacht laten hun sporen na op het gestel van de vermeende topcrimineel. Hierdoor krijgt hij mogelijk geen eerlijk proces.

Dat zei Holleeders advocaat Jan-Hein Kuijpers vandaag na aanvang van de zitting in het extra beveiligde gerechtshuis in Amsterdam-Osdp. "Dit grenst aan marteling", aldus Kuijpers, die eiste dat

er ogenblikkelijk iets aan de situatie wordt gedaan. "Ik vraag me af waar we in hemelsnaam mee bezig zijn. Kunnen we iemand dit aandoen?" Holleeder zit gedetineerd in de Extra Beveiligde Inrichting (EBI) in Vught, dat het allerstrengste regime voor gevangenen hanteert. Kuijpers zocht Holleeder vanmorgen in het cellenblok van de rechtbank op en constateerde dat zijn cliënt stond te tolleren op zijn benen'. Volgens officier van justitie Koos Plooi wordt er aan verandering van de situatie gewerkt. Hij hield het feit dat Kuijpers details over het vervoer van

Holleeder van de gevangenis naar de rechtbank in de rechtszaal publiek maakte. Het proces tegen Holleeder en medeverdachten vindt iedere maandag, dinsdag en donderdag plaats. Plooi zegt dat er alleen iets kan worden gedaan aan de nachten van maandag op dinsdag – mogelijk dat Holleeder dan elders in de EBI wordt ondergebracht, dichtbij de rechtbank. Voor de overige nachten raadde Plooi Holleeder aan vroeger naar bed te gaan. Het verzoek van de advocaat van Willem Holleeder om twee anonieme getuigen in het proces van zijn cliënt toe te staan, heeft de

rechtbank vandaag afgewezen. Volgens rechtbankvoorzitter Rino Verpalk kunnen deze twee mensen niet verklaren over wat tegen Holleeder ten laste is gelegd. De twee vertellen volgens de raadsman dat de geliquideerde vastgoedhandelaar Willem Endstra zelf achter een mislukte moordaanslag zat en zelf ook een zakenpartner heeft afgeperst. De getuigen wilden onbekend blijven uit angst voor 'ernstige reputatieschade' en 'gezondheidsproblemen'. De twee zouden die problemen te duchten hebben uit kringen rond de vermoorde vastgoedmagnaat Willem Endstra.

Doden door resistente ziektenhuisschimmel

NIJMEGEN — Twee Nijmeegse microbiologen hebben ontdekt dat de Aspergillus fumigatus, een van de bekende ziekenhuisschimmels, resistent is geworden voor de gebruikelijke behandeling met medicijnen. Door deze tot nu toe onbekende resistentie zijn al twee patiënten overleden en zeven mensen ernstig ziek geworden voor zover de onderzoekers weten. Dat schrijven de microbiologen Paul Verweij en Willem Melchers vandaag in het vakblad *New England Journal of Medicine*. De Aspergillus-schimmel komt overal voor, maar kan mensen met een verzwakte afweer ernstig ziek maken en is daarom in ziekenhuizen gevreesd. Als de infectie niet meteen en afdoende wordt aangepakt, bereikt hij de hersenen en dat leidt dan meestal tot de dood. Dat de schimmel nu resistent is geworden voor

de meest gebruikte behandeling, is daarom ernstig. Vooral kanker- en HIV-patiënten en mensen die een beenmergtransplantatie hebben ondergaan, kunnen ernstig ziek worden van een schimmelinfectie. De standaardbehandeling is een kuur met azolen, een stofje dat de opbouw van schimmellen verstoort. Melchers en Verweij hebben nu ontdekt dat de Aspergillus-schimmel niet meer reageert op twee van de drie bekende azolen. "Wat daardoor kan gebeuren is dat de azolen andere schimmels in het lichaam wel doden, waardoor de gevaarlijkste schimmel juist vrij spel krijgt. Nu dit bekend is, staan artsen voor een dilemma, want hun goedbedoelde behandeling kan desastreus uitpakken. Internationaal zoeken we nu naar de omvang van dit probleem en naar een oplossing", zegt Verweij.

Slepers Smit stemmen schriftelijk over eindbod

ROTTERDAM — De werknemers van havensleepdienst Smit in Rotterdam gaan schriftelijk stemmen over het eindbod van hun werkgever voor een nieuwe cao. Dat is woensdag besloten op een vergadering die de vakbonden hadden belegd.

Woordvoerders van FNV Bondgenoten en De Unie zeiden na afloop van de besloten bijeenkomst dat de uitslag van de schriftelijke stemming over anderhalve week tot twee weken bekend zal zijn. Intussen zullen de slepers het werk niet neerleggen. De bonden hebben het bod neutraal aan hun leden voorgesteld. De vakorganisaties en de directie van Smit hebben overeenstemming over drie van de vier struikelblokken. Alleen over de ouderenregeling

kunnen zij het niet eens worden. Dit vinden veel slepers onacceptabel, omdat zij een gemiddelde leeftijd van 58 jaar hebben. Over een eenmalige uitkering, tegemoetkoming in de zorgkosten en over een tegemoetkoming in de wga-premie (werkherleving gedeeltelijk arbeidsgeschikten) konden de partijen het wel eens worden. Woensdagmiddag om half twee deed het havenbedrijf nog een laatste aanpassing in zijn bod. Daarom wilden de bonden deze middag ook nog niet stemmen. Dit tot teleurstelling van veel slepers, die liever niet schriftelijk willen stemmen. Werknemers zeiden moeilijk te kunnen inschatten welke kant de stemming op zal gaan, al schatten zij in dat het grootste deel niet tevreden is met het resultaat. Meerdere slepers meldde nog steeds strijdvaardig te zijn.

Servicio cubo por conta riba dje!

Desperdicio residencial

Desperdicio grandi y di jardin

Servicio Septico

Jama nos pa mas informacion

▶ ▶ ▶ **582 4684**



tulip
restaurant

*Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?*

Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.

*Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com*

We are located next to Chalet Suisse Restaurant

TWO GREAT RESTAURANTS UNDER ONE ROOF

MANCHERO FRENCH STEAKHOUSE
Serving the Juiciest Steaks For over 25 Years

Italian Gourmet Garden Terrace
The Finest in ARUBA!

Located at Manchebo Beach Resort & Spa | 582-3444 / Open daily from: 5:30 pm 'till 11:00 pm

Delivery by
Fast Food Express
tel. 5887799 / cell. 7471900

WARUNG ENAH
Suriname / Javanese Cuisine

OPEN:
8 am - 9 pm
(CLOSED ON WEDNESDAYS)

**NOW ALSO
POSSIBILITIES FOR CATERING**
DE LA SALLESTRAAT #1 - TEL: 588.78.72

Gasparito
RESTAURANT - ART GALLERY

Authentic Local and International Food

We have indoor and outdoor seating with a very cozy setting

**BRING THIS COUPON
AND YOU WILL
GET A FREE GLASS OF WINE
OR WARSTEINER BEER
WITH ANY DINNER**

Gasparito 3
Phone: 5867144
Fax: 5867044

Ostrich Farm PIZZAFARI

12 en 13 April
Tussen 12:00 and 2:00 pm

Maak je eigen PIZZA! Afl 17.50 pp.

Pizza maken, Ostrich toer and
2 soft drankjes

Reserveren verplicht!
Tel: 585-9630

Linda's
Pannenkoeken & Pizza's

tel: 586-3378
Palm Beach, naast Valero

**Voor echte
hollandse
pannenkoeken**

Iedereen is altijd happy met

Victoria Bottling Company
San Nicolaas

Close-it...

HOME & NATURE

Avenida Milio Croes 70 - Monday - Saturday 10 - 6
Tel. 588-2731

KOOYMAN

ENERGY SAVERS

INTERMATIC PLUG-IN LAMP TIMER 125V
was 17,50
NOW 13,99
560 fun miles

TECHNIEK ENERGY SAVING LIGHT BULB SPIRAL E27, 130V
Available in 9, 11, 15 and 20 Watt Warmlight or Daylight
was 9,95
NOW 7,99
320 fun miles

TECHNIEK ENERGY SAVING LIGHT BULB E27, 130V
Available in 7, 11, 15 and 20 Watt Warmlight or Daylight
was 9,95
NOW 7,99
320 fun miles

HAPPY EASTER!

CLOSED ON GOOD FRIDAY, EASTER SUNDAY AND EASTER MONDAY.

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba.

www.kooymannbv.com

EURO

Stroef

AMSTERDAM — De euro noteerde 1,3370 dollar in vergelijking met 1,3360 dollar bij het slot van de Europese beurzen op woensdag. De Europese aandelenmarkten kwamen vandaag nauwelijks in beweging. Beleggers maken zich op voor een lang paasweekende. Vrijdag zijn de beurzen in Europa en New York gesloten. Op maandag, tweede paasdag, is alleen Wall Street open. De kleine uitslagen op de beurzen in New York en Tokio boden eveneens weinig inspiratie.

Na drie kwartier handelen noteerde de AEX-index van de meest verhandelde fondsen 516,80 punten. Dat is een verlies van 0,8 punt ofwel 0,2 procent. Op de beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs was de stemming ook licht negatief met verliezen tot 0,2 procent. Maritiem dienstverlener SBM Offshore behoorde tot de sterkste dalers bij de hoofdfondsen op het Damrak met een ver-

lies van 1,2 procent. Petercam verlaagde het advies voor het aandeel omdat de groei van het orderboek volgens de zakenbank voorlopig tot staan is gebracht. Vorig jaar sleepte het bedrijf voor een recordbedrag orders in de wacht. Kantoorinrichter Samas werd op de lokale markt afgestraft met een verlies van 11,6 procent voor de winstwaarschuwing die het bedrijf gaf voor de tweede helft van dit jaar. Softwarebedrijf Blue Fox was juist een opvallende stijger op de lokale markt met een koerswinst van bijna 15 procent. Het noodlijdende bedrijf is volgens *De Telegraaf* dicht bij de verkoop van de grafische software cad/gis. Spyker Cars ging ruim 3 procent vooruit nadat de autobouwer bekend had gemaakt 375.000 aandelen te hebben uitgegeven aan ondernemer Marcel Boekhoorn. De opbrengst van de emissie wordt gebruikt voor algemene bedrijfsdoelstellingen.

WALL STREET

Weinig spektakel

NEW YORK — Wall Street heeft woensdag een gematigd positieve dag beleefd. Enkele tegenvallende Amerikaanse macrocijfers zetten een rem op de kooplust bij de beleggers. Een verdere daling van de olieprijs bood wel enige steun aan de handel. Softwaregigant Microsoft was in trek na een gunstig analistenrapport van de bank Citigroup. De Dow-Jonesindex van dertig meest verhandelde fondsen sloot 19,75 punten (0,2 procent) hoger op 12.530,05 punten. De door technologiefondsen gedomineerde Nasdaq verbeterde 8,36 punten (0,3 procent) tot 2458,69 punten. De breed samengestelde S&P 500-index eindigde op 1439,37 punten. Dat betekent een kleine winst van 1,60 punt, ofwel 0,1 procent. De prijs voor een vat ruwe olie zakte woensdag met 0,4 procent tot 64,38 dollar. Oliehandelaren reageerden op het nieuws dat de gegijzelde Britse mariniers in Iran zouden vrijkomen. Dinsdag ging de olieprijs al scherp omlaag nadat de Britse regering had verklaard een diplomatieke oplossing na te streven voor

de gijzeling. Oliefondsen hadden woensdag weinig last van de goedkopere olie. Zo ging Exxon Mobil 0,4 procent vooruit, terwijl Chevron 0,3 procent hoger werd gewaardeerd. Softwaregigant Microsoft ging aan kop in de Dow met een koerswinst van 2,3 procent. De bank Citigroup heeft zijn winstverwachting voor Microsoft naar boven bijgesteld voor het komende kwartaal, mede door de succesvolle introductie van Windows Vista, Office 2007 en Share Server. De doe-het-zelfketen Home Depot (plus 1,3 procent) bezette de tweede plek. Dinsdag was het aandeel ook al in trek dankzij meevallende cijfers over de huizenmarkt in de VS. De autoproducent General Motors bungelde onderaan de Dow met een verlies van 1,4 procent. De voorgaande dag werd GM echter ruim 2 procent meer waard na de publicatie van verkoopcijfers over de afgelopen maand. Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3370 dollar vergeleken met een stand van 1,3360 dollar bij het slot van de Europese beurzen op woensdag.

TOKIO

Winstnemingen

TOKIO — De Nikkei-index van de effectenbeurs in Tokio is vandaag licht lager de handel uitgegaan. De beleggers verzilverden hun winsten na twee dagen van stevige koersstijgingen. Vooral de Japanse olie- en metaalfondsen stonden onder druk.

De Nikkei-graadmeter van 225 hoofdfondsen eindigde met een verlies van bijna 53 punten (0,3 procent) op 17.491,42 punten. Ook in de rest van Azië namen de beleggers even wat gas terug. Zo sloot de Kospi in Seoul 0,1 procent in de min en de All Ordinaries in Sydney verloor 0,3 procent. De Hang Seng in Hongkong sloot 1 procent hoger. In de afgelopen twee handelsessies ging de hoofdgraadmeter in Tokio met meer dan 500 punten ofwel meer dan 3 pro-

cent omhoog. De beurshaussie werd onder meer geleid door exportfondsen als Canon en Toyota Motor. Zij konden profiteren van een zwakke yen. Tot de grootste verliezers in Tokio vandaag behoorden de oliefondsen. Zij hadden last van een daling van de olieprijs na de vrijlating van de vijftien Britse mariniers door Iran. Inpx Holdings zakte 2,5 procent en Nippon Oil daalde 3,4 procent. Ook de metaalfondsen hadden het zwaar. Nippon Steel koerste 3,2 procent lager, net als JFE Holdings. Nintendo steeg 2,1 procent. Het bedrijf verwacht in het op 31 maart afgesloten boekjaar een hogere winst en omzet te kunnen boeken dan eerder werd verwacht, dankzij een goede verkoop van zijn computerspelletjes en de spelconsoles DS en Wii.

Verbod VS op bellen in vliegtuig blijft

WASHINGTON — Luchtreizigers in de Verenigde Staten moeten hun mobiele telefoon uithouden aan boord van het vliegtuig. De Amerikaanse autoriteiten hebben besloten om het verbod op het gebruik van de gsm in stand te houden. Onderzoek naar mogelijke gevolgen van mobiel verkeer op de systemen van het vliegtuig is niet eenduidig, aldus de autoriteiten. De angst bestaat dat mobiele telefoons de navigatie en communica-

tiesystemen kunnen verstoren. De autoriteiten hebben zo'n drie jaar onderzoek of het verbod op het gebruik van mobiele telefoons in de lucht kan worden opgeheven. Het onderzoek heeft 'onvoldoende technische informatie' opgeleverd. KLM maakte afgelopen jaar nog bekend een proef te beginnen met mobiel bellen in een vliegtuig. Deze zou dit jaar moeten beginnen. Volgens de luchtvaartmaatschappij is de technologie geheel veilig.

Miljoenenvergoeding voor Chipshol

HAARLEM — De luchthaven Schiphol moet de projectontwikkelaar Chipshol een schadevergoeding van ongeveer 19 miljoen euro (25,3 miljoen dollar) betalen.

Dat heeft de rechtbank van Haarlem in een tussenvonnis besloten, zei directeur Peter Poot van Chipshol woensdag. Het bedrag kan hoger of lager uitvallen als het definitieve vonnis is geveld. Het bedrag is veel lager dan de eis van Chipshol. De onderneming wilde 97 miljoen euro hebben van de luchthaven. Een drietal deskundigen heeft eerder al besloten dat Chipshol 16 miljoen euro plus rente moet krijgen. Beide partijen hebben al vele jaren een juridisch conflict over een stuk grond nabij de

luchthaven. De gebiedsontwikkelaar wilde begin jaren negentig een bedrijvenpark bouwen op het zogenoemde Groenberg-terrein, maar werd naar eigen zeggen tegengewerkt door onder meer Schiphol. Op verzoek van de luchthaven is er een bouwverbod voor het terrein gekomen. Het park staat er nog steeds niet. Poot is niet tevreden over het vonnis, maar kan nog niet in beroep gaan omdat het om een tussentijds oordeel gaat. Wel kondigde hij alvast aan er 'geen genoeg mee te nemen'. Bovendien heeft hij geen vertrouwen in de drie rechters die de zaak behandelen. Ze zijn pas onlangs benoemd. Een wrakingsverzoek van Chipshol heeft de rechtbank in Haarlem echter afgewezen.

Volgens Schiphol ligt het oordeel 'in de lijn der verwachting', zei een woordvoester. Het bedrag kan zelfs nog lager uitvallen en uitkomen rond 4 miljoen euro als het bouwverbod wordt opgeheven. Dit klopt echter niet, aldus Chipshol, want door nieuwe wetgeving is bebouwing van het Groenberg-terrein sowieso onmogelijk geworden. Chipshol was ook lange tijd in een conflict verwickeld met de gemeente Haarlemmermeer en de provincie Noord-Holland om hetzelfde terrein. Met deze overheidsorganen heeft het bedrijf dit jaar echter schikkingen getroffen, die het miljoen euro's hebben opgeleverd. Er loopt nog een procedure tegen de Luchtverkeersleiding Nederland (LVNL).

Ecuador terug in Opec



Foto: AFP/Enrindo Su.

De president van Ecuador, Rafael Correa (l), en zijn Braziliaanse gastheer Luiz Inacio Lula da Silva (r) in een onderonsje in het Planalto paleis in Brasilia waar Correa woensdag op een officieel staatsbezoek was.

BRASILIA — De Ecuadoriaanse president Rafael Correa kondigde woensdag tijdens een staatsbezoek aan Brazilië aan dat het land terugkeert als lid van de Opec.

Ecuador trok zich vijftien jaar geleden terug uit de Opec en liet een schuld achter aan de organisatie van 5,3 miljard dollar. "Het besluit om terug te keren schept nieuwe financiële mogelijkheden voor het land, onder andere toegang tot kredietlijn bij banken van het Midden-Oosten", aldus Correa. Het land produceert

530.000 olievaten per dag en is de op vijf na grootste olieproducent in Zuid-Amerika.

BILATERAAL

Woensdag tekenden de presidenten veertien bilaterale overeenkomsten op het gebied van defensie, gezondheid, sociale zekerheid, arbeid, communicatie en landbouw. Bovendien hebben beide landen in een memorandum van overeenstemming de toekomstige exploitatie van de Ecuadoriaanse Amazone door Petrobras en Petroecua-

dor vastgelegd. De beide staatsoliemaatschappijen willen de mogelijkheid onderzoeken om olie te winnen in het nationale park Yasuni, een van de wereldbiosfeerreservaten. Dit project werd onder de vorige president Alfredo Palacio opgeschort wegens grote kritiek van de milieubeweging. Correa kondigde evenwel woensdag aan dat de exploitatie van het olieveld met innovatieve technologieën de impact op het milieu zoveel mogelijk zal beperken.

Bestuurder Siemens vrijgelaten

FRANKFURT — Bestuurslid Johannes Feldmayer van het Duitse technologieconcern Siemens is op borgtocht vrijgelaten. Dat heeft het bedrijf woensdag bekendgemaakt. Feldmayer heeft een week vastgezeten op verdenking van betrokkenheid bij een reeks omvangrijke fraudeschandalen bij Siemens. Het onderzoek tegen hem wordt voortgezet. Feldmayer is het hoogste kopstuk van Sie-

mens dat tot dusver is gearresteerd in de corruptieaffaire. Hij werkt sinds 1979 bij het bedrijf en zit sinds 2003 in de directie. Hij geeft onder meer leiding aan de it-divisie.

Justitie in Duitsland verdenkt hem ervan dat hij smeergeld heeft betaald aan het hoofd van een werknemersorganisatie, de eveneens opgepakte Wilhelm Schelsky.

Don't take your car for a drink!

Insurance Association of Aruba

PROVIDING BETTER INSURANCE TOGETHER

Amedex • Atradius • American Home • American Life • British American • Citizens • Ennia • Fatum • Guardian Life • Hannover • Industrial Alliance • International Health Denmark • Nagico • New India • Royal & Sun Alliance • Sagico • United Insurance

EU heft handelsbarrières ex-koloniën op

BRUSSEL — De Europese Unie biedt de 78 landen in Afrika, de Cariben en de Pacific (de vroegere koloniën van Europese landen) vrije toegang tot de Europese markt. Handelsbarrières als quota- en tariefbeperkingen worden opgeheven.

De maatregelen gelden voor alle producten, inclusief vlees, zuivel, granen, fruit en groenten. Alleen voor rijst en suiker gelden overgangstermijnen. Ook een aantal producten uit Zuid-Afrika wordt uitgesloten van de vrijmaking van de handel, omdat het producten zijn die de concurrentie op de wereldmarkt prima aankunnen. De EU en de 78 zogenoemde ACP-landen moeten voor eind dit jaar een nieuw handelsverdrag sluiten, omdat het huidige dan afloopt. Heel veel gaat er niet veranderen, want 97 procent

van de EU-importen uit ACP-landen is al tariefvrij of kent slechts hele lage belastingen. De veertig armste landen hebben al vrije toegang tot de EU-markt.

Een onderhandelaar van de ACP noemde het aanbod van de EU wegens de overgangstermijnen voor rijst en suiker 'bespottelijk'. De heffingen op suiker blijven nog tot 2015 in de EU-voorstellen. Voor rijst is nog geen einddatum besloten.

Ook ontwikkelingsorganisatie Oxfam is kritisch. Dit is wel het minste wat de EU kon doen en de EU moet de ACP-landen hiermee niet omkopen om een nieuwe deal te sluiten binnen de regels van de Wereldhandelsorganisatie WTO, vindt Oxfam. De deadline om voor eind van dit jaar tot een nieuw akkoord te komen, is onrealistisch, aldus Oxfam.

Nintendo verhoogt prognoses

KYOTO — Nintendo verwacht in het op 31 maart afgesloten boekjaar een hogere winst en omzet te kunnen boeken dan eerder werd verwacht, dankzij een goede verkoop van zijn computerspelletjes en de spelconsoles DS en Wii. Dat maakte het Japanse bedrijf vandaag bekend. Nintendo, bekend van de spelfiguurtjes Mario, Donkey Kong en Pokémon, gaat nu uit van een omzet van 966 miljard yen (8,15 miljard dollar) tegen een eerdere

voorspelling van 900 miljard yen. Analisten rekenen in doorsnee op een omzet van 929 miljard yen. Een concreet winstcijfer werd niet gegeven, maar Nintendo zei wel dat het resultaat de verwachtingen waarschijnlijk zal overtreffen. In januari zei Nintendo nog dat het voor het afgelopen boekjaar een nettowinst verwacht van 120 miljard yen en een operationele winst van 185 miljard yen. De onderneming komt op 26 april met de volledige jaarcijfers.

Top Google krijgt 1 dollar loon

MOUNTAIN VIEW — Sergey Brin en Larry Page, de oprichters van de populaire internetzoekmachine Google, ontvingen vorig jaar voor het derde jaar op rij het symbolische salaris van 1 dollar en een vakantiebonus van 1723 dollar per persoon. Dat blijkt uit documenten die woensdagavond werden ingediend bij de Amerikaanse beurstoezichthouder SEC. De bestuursvoorzitter van Google, Eric Schmidt, werd ook 1 dollar loon betaald over heel 2006. Daarnaast kreeg hij meer dan half miljoen dollar op zijn rekening

gestort om de kosten van zijn persoonlijke beveiliging te dekken.

De drie zijn al multimiljardairs door hun belangen in Google. Brin bezit een pakket aandelen Google ter waarde van meer dan 28 miljard dollar en Page heeft meer dan 29 miljard dollar aan aandelen. Schmidt, die in 2001 bij Google kwam werken, bezit voor meer dan 10 miljard dollar aan Google-aandelen. De beurswaarde van Google bedraagt ongeveer 150 miljard dollar.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Apr		PREV.	5-Apr		
DOW JONES	12530.05	12530.05 AEX		517.60	518.37		
S&P 500	1439.37	1439.37 ABN AMRO HLDG		32.68	32.84		
NASDAQ	2458.69	2458.69 AEGION NV		15.26	15.33		
RUSSELL 2000	810.79	810.79 AHOLD NV		9.22	9.13		
MSCI EAFE	2172.57	2186.05 AIR FRANCE-KLM		38.28	38.40		
5 YRS VIX BOND YLD	4.54	4.55 AKZO NOBEL		57.80	57.57		
SPDR TRUST SER 1	143.85	143.85 ASML HOLDING NV		18.79	18.14		
DIAMONDS TRUST	125.18	125.18 BUHRMANN NV		10.24	10.30		
ISHARES-DJ DIV	72.28	72.28 DSM (KONIN)		33.73	33.92		
ISHARES-DJ HEALT	68.14	68.14 FORTIS		34.74	34.95		
ISHARES-DJ CN GD	61.26	61.26 GETRONICS NV		6.93	7.00		
ALTRIA GROUP INC	70.44	70.44 HAGEMEYER NV		3.64	3.65		
AMAZON.COM INC	41.53	41.53 HAL TRUST-UTS		71.20	70.99		
AMERICAN EXPRESS	56.31	56.31 HEINEKEN NV		39.54	39.38		
ANHEUSER BUSCH	51.19	51.19 ING GROEP NV-CVA		32.18	32.16		
BIOGEN IDEC INC	44.91	44.91 IMTECH NV		53.40	54.59		
CISCO SYSTEMS	26.10	26.10 KPN (KONIN) NV		12.15	12.17		
CITIGROUP INC	51.36	51.36 NUMICO NV		39.62	39.44		
DISNEY (WALT) CO	34.64	34.64 PHILIPS ELECTRON		28.87	29.16		
ENZON PHARMACEUT	8.05	8.05 REED ELSEVIER		13.52	13.41		
GENERAL ELECTRIC	35.11	35.11 ROBECO NV		29.40	29.42		
HEWLETT-PACKARD	41.10	41.10 ROLINCO NV		25.34	25.41		
HOME DEPOT INC	38.11	38.11 RORENTO NV		42.92	42.98		
IBM	96.21	96.21 ROYAL DUTCH SHA		24.82	24.88		
INTEL CORP	19.38	19.38 TINT NV		34.36	34.49		
ISHARES-SP SCVAL	77.64	77.64 TOMTOM		29.15	28.94		
JOHNSON&JOHNSON	61.29	61.29 UNILEVER NV-CVA		21.95	21.95		
MEDTRONIC INC	49.25	49.25 WESSANEN NV		11.46	11.55		
MICROSOFT CORP	28.50	28.50 WOLTERS KLUWER		22.26	22.26		
3M CO	77.16	77.16 WP-STEWART HLDG		174.97	174.44		
MOTOROLA INC	17.72	17.72 VERSATEL TELECOM		0.68	0.69		
POWERSH-QQQ NASD	44.34	44.34					
NVIDIA CORP	28.58	28.58					
PFIZER INC	25.81	25.81 FUNDS					
PROCTER & GAMBLE	63.05	63.05 HEND PAN EUR SM		PREV.	4-Apr		
QUALCOMM INC	43.65	43.65 HEND JAP SM CO		29.01	27.83		
ROYAL DUTCH-ADR	66.44	66.44 HEND PAC EQUITY		24.49	24.93		
SCHLUMBERGER LTD	71.39	71.39 HEND CONT EUR LQ		68.68	68.68		
SPRINT NEXTEL CO	19.64	19.64 HEND GLOBAL TECH		33.61	33.61		
SYSCO CORP	33.42	33.42		26.38	26.38		
TEXAS INSTRUMENT	30.60	30.60 CURRENCIES					
TIME WARNER INC	20.61	20.61 YENUSD		PREV.	5-Apr		
TORREY PINES THER	6.62	6.62 USD/EUR		118.725	118.785		
YAHOO! INC	31.62	31.62 CANUSD		1.337	1.341		
				1.159	1.152		

90 years of professional service

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Salina building 1st floor, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Alles klaar voor seú-optocht



Foto: J. Alberto

Met een mooie presentatie van de kostuums op het cruiseschip *Freewinds* woensdagavond, gaven *Fundashon Kultural Korsou* en de seú-groepen aan klaar te zijn voor de grote seú-optocht. Deze vindt maandag plaats. De groepen dansen van *Sta. Maria* naar *Otrobanda*. 76 Groepen doen mee aan dit traditionele oogstfeest op Curaçao.

Resten van mummie

Stukjes bot en linnen die van de Franse nationale heldin Jeanne d'Arc afkomstig zouden zijn, blijken van een Egyptische mummie te stammen. Dit blijkt uit een woensdag gepubliceerd onderzoek van Franse forensische deskundigen.

De 19-jarige Jeanne d'Arc vond op 30 mei 1431 in Rouen de dood op de brandstapel omdat zij de revolutie tegen de Engelse bezetter had geleid. De vermeende resten werden in 1867 in een potje op een zolder van een Parijse apotheek gevonden. Het potje droeg de inscriptie 'resten gevonden

onder de brandstapel van Jeanne d'Arc, de Maagd van Orléans'.

Tegenwoordig staat de stopfles in een museum in Chinon en is het bezit van het aartsbisdom Tours. Aan de authenticiteit van de overblijfselen werd al lang getwijfeld. Dat is nu bewezen door ze te onderwerpen aan onder meer röntgenonderzoek en pollenanalyse. Hieruit blijkt dat het gaat om een Egyptische mummie uit de derde tot zesde eeuw voor Christus. Mummies werden in de Middeleeuwen in Europa gebruikt voor het maken van medicijnen.

Vrijspraak Playboy-man

De hoofdredacteur van de Indonesische versie van het blad *Playboy* is vandaag vrijgesproken van het publiceren van immorele plaatjes. De rechter in de hoofdstad Jakarta wees de eis van twee jaar gevangenisstraf tegen hoofdredacteur Erwin Arnada af. Volgens zowel de aanklager en islamistische activisten schaadde Arnada de moraal van het land door de publicatie.

Hoewel de Playmates in het Indonesische blad niet naakt op de foto staan en de teksten zijn gekuist, bestaat er toch veel verzet tegen het mannen tijdschrift, dat sinds de eerste verschijning in april vorig jaar wel goed verkoopt. De rechter oordeelde vandaag

echter dat de argumenten van de aanklagers geen hout snijden, vooral gezien de geldende mediawetten. In Indonesië zijn ook andere bladen met foto's van gedeeltelijk ontholte modellen te koop. Zo'n 200 fanatieke moslims volgden vandaag het proces tegen Arnada. Politie met waterkanonnen was aanwezig om rellen te voorkomen. Eerder hadden radicalen gedreigd het kantoor van *Playboy* aan te vallen en de uitgave van het blad op alle manieren onmogelijk te maken als Arnada zou worden vrijgesproken. Als gevolg van eerdere bedreigingen was de redactie van de Indonesische *Playboy* al uitgeweken naar het hindoeïstische eiland Bali.

Lijkenexpo

De tentoonstelling *Bodies The Exhibition* in de Amsterdamse Beurs van Berlage is binnenkort 36 uur achter elkaar open. Het is voor het eerst dat een museum in Nederland zo lang aan een stuk toegankelijk is voor het publiek.

Reden voor de actie is de grote belangstelling voor de tentoonstelling. Sinds de opening op 25 november kwamen meer dan 250.000 bezoekers een kijkje nemen. Eerder verlangden de organisatoren de expositie al met een maand.

Toch niet

Keith Richards heeft de as van zijn gecremeerde vader toch niet gesnoven. Een zegsvrouw van de gitarist van de Rolling Stones zei woensdag dat Richards een grap heeft gemaakt tegen het Britse muziekblad *New Musical Express* (NME).

In een vraaggesprek met het NME antwoordde de 63-jarige op de vraag wat het vreemdste is dat hij ooit heeft gesnoven: "Mijn vader. Ik heb mijn vader gesnoven. Hij was gecremeerd en ik kon het niet nalaten om hem met een beetje cocaïne op te snuiven." De woordvoerder wilde verder niets zeggen over de woorden van Richards.

Boek op verjaardag

Het eerste deel van het boek waarin paus Benedictus XVI (foto) ingaat op de figuur van Jezus, verschijnt op 16 april. De uit Duitsland afkomstige kerkleider viert die dag zijn tachtigste verjaardag. De Italiaanse krant *Corriere della Sera* publiceerde woensdag passages uit het boek, waaraan Benedictus begon te schrijven, voordat hij twee jaar geleden tot hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk werd gekozen.

'Jezus van Nazareth' is het eerste van twee delen, dat reikt van de doop van de grondlegger van het christendom tot de zogeheten transfiguratie, de gedaanteverandering van Jezus op de berg Tabor. Benedictus legt in het vorig jaar reeds verschenen voorwoord uit dat het boek 'absoluut geen proefschrift is, maar louter de uitdrukking van mijn persoonlijke onderzoek in het aangezicht van de Heer'. Hij begon naar eigen zeggen in de zomer van 2003 het boek te schrijven. Benedictus



tus was toen nog hoofd van de congregatie voor de geloofsleer, die waakt over de zuiverheid van het rooms-katholieke geloof. Het boek over Jezus komt tegelijkertijd uit in Italië, Duitsland en Polen, het geboorteland van Benedictus' voorganger Johannes Paulus II. De aartsbisschop van Wenen, kardinaal Christoph Schönborn, zal het tijdens een persconferentie in Rome toelichten.

Op elkaars lippen

Het Europese Ruimtevaartagentschap ESA zoekt kandidaten voor een 'reis' naar Mars. Zes mensen zullen gedurende 500 dagen op elkaar aangewezen zijn en op elkaars lip moeten leren leven op een oppervlakte van 200 vierkante meter, maakte het agentschap woensdag bekend. Twee van de deelnemers aan het Mars500-experiment worden door ESA geleverd.

In een afgelegen uithoek van Rusland zullen de 'Marsreizigers' een gesimuleerde ruimtereis naar de rode planeet maken. Het testcentrum bestaat uit aan elkaar geschakelde metalen tanks. Smalle doorgangsluiken bieden doorgang naar een medische hoek, het onderzoekslaboratorium, de keuken en het woongedeelte.

Na een reis van 250 dagen krijgen de testpersonen ook toegang tot een speciale tank

die dienst doet als Mars-habitat. Daarin kan een verblijf op de rode planeet worden nagebootst. Vervolgens moeten de deelnemers nog een terugreis van 250 dagen maken.

Het Mars500-experiment is opgezet door het Russische Instituut voor Biomedische Problemen. Het ESA doet mee omdat het de psychologie van een langdurige reis wil onderzoeken, aldus ESA-wetenschapper Marc Heppener. Onderweg is voldoende tijd voor wetenschappelijke experimenten. ESA zoekt nog naar geschikte voorstellen.

Half juni gaat er een oproep voor vrijwilligers de deur uit. De selectie is vergelijkbaar met die voor astronauten. De bemanning moet beschikken over een wetenschappelijke achtergrond, techniek beheersen en medisch onderlegd zijn.

Wijs, vroom en depressief

Het idee dat kunstenaars sinds mensenheugenis ouderen vooral als wijs, vroom en respectvol afbeeldden, klopt niet. Er bestaan ook veel prenten en schilderijen waarin de ouderen juist als depressieve, door hun nageslacht gehate, gierige en zelfs op seks beluste wezens staan afgebeeld. Al vanaf de klassieke oudheid wordt de beeldvorming van en over ouderen door deze twee polen gekenmerkt. Anouk Janssen, conservator geschiedenis van het Rijksmuseum in Amsterdam, is die polariteit telkens tegengekomen in haar onderzoek naar de beeldvorming van de ouderdom op 16e en 17e eeuwse prenten in de Nederlanden. Zij promoveert vrijdag 20 april aan de Vrije Universiteit in Amsterdam

op haar onderzoek. Een week later begint in het museum Boijmans Van Beuningen in Rotterdam een tentoonstelling van 130 van de tussen 500 en 1000 prenten die ze heeft bestudeerd. Janssen heeft werk van vele kunstenaars bestudeerd. Sommigen hadden zich in het afbeelden van ouderen gespecialiseerd, zoals Abraham Bloemaert, Hendrik Goltzius en Maarten de Vos. Enkele kunstenaars gebruikten eenzelfde model zowel om een wijze oudere als een gierige, op seks beluste grijsaard af te beelden. Bijzonder grappig, maar tegelijk afschuwwekkend werd het in de zestiende en zeventiende eeuw gevonden, als een oudere zich als jongere gedroeg, bijvoorbeeld door zich flirtend te gedragen.

Onder water

Een Australische marinebioloog heeft zichzelf opgesloten in een woning op de bodem van een meer. Hij wil er twee weken doorbrengen en voorzien in zijn eigen zuurstof, voedsel en elektriciteitsbehoefte. Algen moeten voor voldoende zuurstof zorgen alsmede voor voldoende voedsel. Met een hometrai-

ner wil hij de benodigde energie opwekken. De onderwaterwoning meet negen kubieke meter.

Voor het geval dat de algen niet voldoende zuurstof produceren heeft de wetenschapper wel voorzorgsmaatregelen getroffen. Hij heeft een noodvoorraad verse lucht.

Critici verdeeld



oorlogsthiller, die in theaters in Nederland alleen meer dan 1 miljoen bezoekers heeft getrokken, is vanaf aanstaand weekend te zien in de Amerikaanse bioscopen.

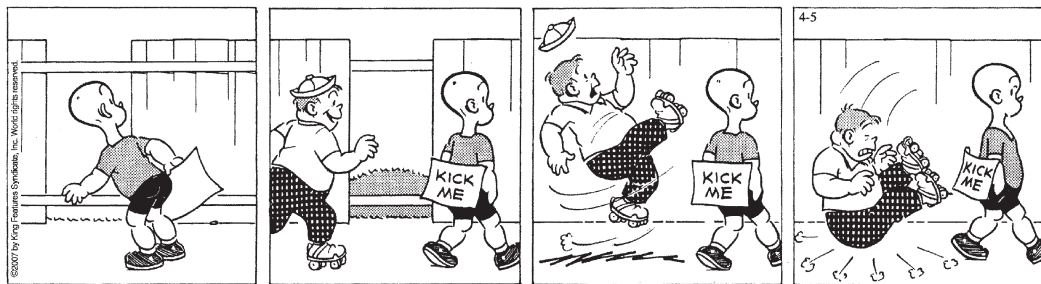
De *New York Times* stelt dat de film, waarin Carice van Houten als joodse verzetsstrijdster de dood van haar ouders wil wreken, 'onwaarschijnlijk vulgair' is. "Dit verhaal werkt alleen als je het als pulp beschouwt", stelt de criticus.

De *Los Angeles Daily News* daarentegen was lovend. De criticus van dit blad vindt Verhoevens film een 'uitbundig, spannend, erotisch mengelmoezie dat de kijker voortdurend op het verkeerde been zet'.

De Amerikaanse filmcritici hebben verdeeld geoordeeld over de film *Zwartboek* van de Nederlandse regisseur Paul Verhoeven (foto). De

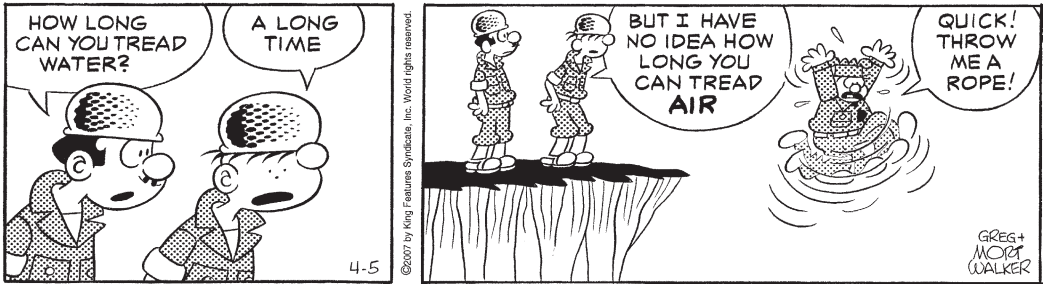
HENRY

By Carl Anderson



BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



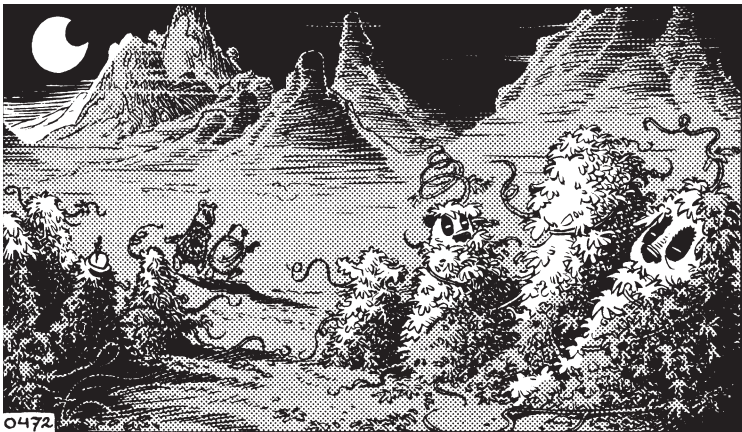
BUCKLES

By David Gilbert



HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder



Geruime tijd renden heer Bommel en Abbas zwijgend door de duisternis, totdat de maan boven de bergen rees en een vreemd landschap verlichtte.

'Daar staan ze', zei Abbas berustend. 'Mamel en Hildrik, en oom Habat ook. Ach ja, veel van ons laten zich maar begroeiën. Dat is makkelijker dan altijd vluchten. Je kan wringerdbladen eten en je hoeft niet meer te denken. Je brein wordt door de wringerds gebruikt om zich te bewegen en te voeden. Zo is het leven hier.'

'Maar dat is geen leven', sprak heer Ollie met bevende stem. 'Het lijkt misschien wel gemakkelijk, maar een heer gaat liever zijn eigen eenzame weg. Hij houdt niet van wringerdbladen, bedoel ik.'

'Ik ook niet', verklaarde de ander fier. 'Daarom gaan

wij altijd naar het vuur als de wringerds komen. Beter door het vuur vergaan dan door de wringerds.' 'J-ja, misschien wel', gaf heer Bommel toe. 'Maar het is beter om helemaal niet te vergaan en te leven als een heer, als u begrijpt wat ik bedoel. Daarom zie ik mijn plicht. Ik moet ons uit deze wereld redden, al zou...' Hij zweeg en snoof met tegenzin de nachtlucht op. 'Het ruikt hier naar v-vulkanen', zei hij bedrukt. 'Ja, we zijn weer bij het vuur', gaf Abbas toe. 'Ziet u dat kratertje? Het is uitgedoofd, en daarom kunnen we hier veilig de nacht doorbrengen. Maar we moeten om beurten de wacht houden om uit te kijken naar wringerds en op te passen voor uitbarstingen. Ik denk wel dat Ira en de kinderen ons hier vinden. Ze kennen deze plek.'

Tientallen doden door NAVO-operatie Afghanistan

KABUL — De grote veiligheidsoperatie Achilles van de NAVO en Afghaanse troepen in de Afghaanse provincie Helmand heeft tot dusver aan tientallen opstandige Taliban-strijders het leven gekost.

Achilles richt zich onder meer tegen de radicaalislamitische Taliban. Volgens de woordvoester heeft Achilles al veel schade toegebracht aan de commando- en communicatiestructuur van de opstandelingen.

Volgens een woordvoerder van de NAVO zijn er inmiddels meer dan tweehonderd „tactische inzetten” geweest van coalitie- en Afghaanse troepen. Achilles is bedoeld om een veilig klimaat te scheppen voor wederopbouwprojecten in het onrustige land.

In het West-Pakistaanse grensgebied met Afghanistan kostte opslaaide wereld tientallen mensen het leven. Strijders van lokale stamleiders raakten slaags met buitenlandse Taliban- en al-Qaeda-strijders. Schattingen van het aantal gesneuvelden buitenlanders, voornamelijk Oezbeken, lopen uiteen van 44 tot zestig. Aan Pakistaanse zijde vielen minstens zeven doden. Veertig buitenlanders zouden gevangen genomen

zijn, meldden hoge functionarissen uit het gebied. Het is al anderhalve week onrustig in de regio. Meer dan tweehonderd mensen zouden er de dood hebben gevonden. Na de Amerikaanse aanval op Afghanistan in 2001 vluchtten honderden buitenlandse al-Qaeda-strijders naar het gebied. Plaatselijke stamleiders beschermden aanvankelijk de buitenlanders maar willen ze nu ontwapenen.

Een woordvoerder van de Taliban in Afghanistan claimde woensdag de ontvoering van twee Franse hulpverleners van de organisatie Terre d'Enfance. Het duo was samen met een Afghaanse bewaker, chauffeur en kok sinds twee dagen spoorloos.

Bush stelt omstreden ambassadeur aan

FORT IRWIN — De Amerikaanse president George Bush heeft de Senaat gepasseerd door een controversiële zakenman te benoemen tot ambassadeur in België terwijl de volksvertegenwoordiging met reces is. Het Witte Huis maakte de benoeming woensdag bekend, tot woede van de Democratische meerderheid.

hij in vakantietijd functionarissen benoemen. Vorige week trok de president de voordracht nog in, omdat een meerderheid van de Senaat ertegen bleek.

Fox gaf in 2004 financiële steun aan een campagne tegen de toenmalige Democratische presidentskandidaat John Kerry. Hij schonk 50.000 dollar aan de Swift Boat Veterans For Truth, een club die het vermeende heldhaftige optreden van Kerry tijdens de oorlog in Vietnam in twijfel trok. De Democraten repten des-

Bush stelde de 77-jarige Sam Fox aan door gebruik te maken van een speciale bevoegdheid. Daarmee kan

tijds van een leugenachtige
 lastercampagne, die Kerry
 veel stemmen heeft gekost.
 Kerry liet woensdag in ee
 reactie weten niet verbaasd
 te zijn dat het Witte Huis
 "de macht van het presi-
 dentschap misbruikt". De-
 mocratisch Senator Chris
 Dodd noemde de benoeming
 'schandalig'. Amerikaanse
 presidenten nomineren vaker
 politieke vrienden en gulle gevers
 voor diplomatieke posten.
 Nu de Democraten een
 meerderheid hebben in het
 parlement is dat echter een
 stuk moeilijker geworden.

Ontslag parlementsleden Ecuador gehandhaafd



RECEIVED OCTOBER 11 1960

Ecuadorianen lezen flyers tijdens een demonstratie om voor te stemmen bij het referendum volgende maand over een nieuwe grondwet.

QUITO — Het constitutionele hof van Ecuador heeft woensdag geweigerd een verzoek van 57 parlementsleden om hun ontslag ongedaan te maken in behandeling te nemen. Het besluit is een overwinning voor de nieuwe, linkse president Rafael Correa, die een nieuwe grondwet wil opstellen.

mentsleden, ruim de helft van het totaal, vorige maand door het kiestribunaal wegens den ontslagen wegens hun verzet tegen een op 15 april te houden referendum over de vraag of er een nieuwe grondwet moet komen. Het parlement stemde in februari weliswaar in met het referendum, maar stelde toen wel de voorwaarde dat de afhankelijk van de uitslag te kiezen grondwetgevende

vergadering niet de bevoegdheid krijgt het parlement te ontbinden. Correa accepteerde deze voorwaarde niet en het kiestribunaal steunde hem hierin, waarop het parlement de voorzitter van het tribunaal ontsloeg. Vorige week oordeelde een rechter dat het ontslag van de parlementsleden onrechtmatig was, maar met het besluit van het constitutionele hof is deze uitspraak

ongedaan gemaakt. Het hof weigerde op technische gronden het verzoek van de parlementsleden in behandeling te nemen.

Correa heeft het parlement, waarin zijn partij geen zetels heeft, een corrupte benoemd en wil met een nieuwe grondwet de macht van de traditionele politieke partijen beperken. Correa is de achtste president van Ecuador in tien jaar.

Los Angeles loost bendeleden sneller

LOS ANGELES — Het Openbaar Ministerie en de federale immigratiedienst gaan in de West-Amerikaanse metropool Los Angeles nauw samenwerken om leden van criminele bendes die illegaal in de VS verblijven, sneller te lozen.

werking met de federale immigratiedienst gooit justitie in Los Angeles het over een andere boeg. Tot dusverre hield die de federale immigratiediensten op afstand. De politie valt bovendien onder een speciale verordening die haar vrijwel verbiedt verdachten, getuigen of slachtoffers naar hun verblijfstatus te vragen. Dat zou namelijk het werk van de politie alleen maar bemoeilijken en voor veel onrust zorgen in de vele gemeenschappen van immigranten die de stad telt.

Een agent mag wanneer hij vermoedt dat een verdachte reeds eerder is veroordeeld en reeds eerder is uitgezet uit de VS, zijn superieuren bellen die de immigratie kunnen inschakelen. Het komt zelden

tot zo'n controle. Burgemeester Antonio Villaraigosa en hoofdcommissaris van politie William Bratton houden vast aan de verordening. Volgens de initiatiefnemers van de samenwerking met de immigratiedienst is dat niet strijdig met hun plannen illegalen te identificeren. De aanklagers kunnen in het strafblad van een arrestant achterhalen of die illegaal in de VS verblijft. Het geweld door de bendes is vorig jaar onrustbarend toegenomen. Politie en justitie zijn drie maanden geleden een offensief begonnen, daardoor zou de misdaad al met 12 procent zijn teruggedrongen. Er zijn vijftig bendes waarvan de leden niet meer bij elkaar mo-

gen komen. De uitzetting van criminele bendeleden uit de VS naar het land van herkomst heeft met name in Centraal Amerika sinds begin jaren negentig geleid tot een escalatie van de misdaad in die arme landen. De plaatselijke politie en justitie zijn niet berekend op de toestroom van jonge criminelen die, vaak geen hechte band met hun officiële 'land van herkomst' hebben. Los Angeles is de tweede stad van de VS. Het is onder meer de woonplaats van de grootste gemeenschappen Guatamalteken, Mexicanen en Salvadoranen. Los Angeles heeft officieel vier miljoen inwoners, maar ligt in een verstedelijkte regio waarin zeker 13 miljoen mensen wonen.

Bin celebra PASCO GRANDI na...





DE PALM

island



8 & 9 di April

Mitar dia

Afl. p.p. **65**

Adulto

Afl. **32**⁵⁰

Mucha 3-12 aña

Henter dia

Afl. p.p. **80**

Adulto

Afl. **40**

Mucha 3-12 aña

* BBO no ta inclui den e prijs

All-u-can eat

Caribbean Breakfast cu webo,
sausage, bacon y batata

Open Bar

Bingo cu hopi premio!

Beach Volley

Kids art & crafts y hopi mas!

Easter egg hunt

Premio: 2 ticket pa
dos mucha bai DPI

Forma bo grupo y haña prijs special! (minimo 20 adulto cu reservacion adelanto)

Pa mas informacion yama 5824400

Pa prijs local please presenta cu ID local residente

Originele tekening Le Petit Prince ontdekt

TOKIO — In Japan is een originele illustratie van Antoine de Saint-Exupéry voor zijn klassieker *Le Petit Prince* opgedoken. Een museumcurator kocht de tekening in 1994, maar ontdekte pas onlangs dat het om het originele werk gaat.

De tekening was bedoeld voor de eerste editie die in 1943 in de Verenigde Staten verscheen. Op de waterverftekening is een scène uit het boek te zien. Het betreft een lijvige zakenman die op een planeet zit en sterren aan het tellen is. Hij heeft geen oog voor de kleine prins. Le Petit Prince vertelt het verhaal van een gestrande piloot die bevriemd raakt met een prins die uit de lucht is gevallen. De kleine prins stelt vragen bij de ongerijmdheden van het menselijke bestaan. Van het boek zijn wereldwijd meer dan tachtig miljoen exemplaren verkocht.

Dit berichtte vandaag de Los Angeles Times op basis van woensdag geopenbaarde beleidsplannen van openbare aanklagers in de stad. Zij wezen erop dat een aanzienlijk deel van de bendes die Los Angeles teisteren, bestaan uit illegale immigranten die snel moeten kunnen worden uitgezet. Een vijfde van de gedetineerden in de gevangenis van Los Angeles is illegaal in het land.

SAVE  QUEEN!
NEW SWIMWEAR!



OPEN VAN: MAANDAG - ZATERDAG 1.00PM - 6.00PM Ook open op afspraak
SCHOTLANDSTRAAT # 43-3 TELEFOON: 582-9499
GEVESTIGD TEGENOVER LING & SONS SUPERMARKET NAAST DANA'S FURNITURE & MORE

Beste Stijlvolle Vrienden,
De lang verwachte
'Italiaanse Strand Collectie'
van
SAVE  QUEEN!
is uiteindelijk voor het eerst
bij ons verkrijgbaar!

Tevens nodigen wij u uit om
de nieuwste Europese mode
collectie te bewonderen van o.a:
Twin Set • Tricot Chic
Save The Queen • Kuxo

Jeanne
INFASHION

Aruba's # 1 Family Egghunt Mas cu 1000 Webo

Sintonisa TOP FM

aña

Participa tambe na e Easter Car Rally cu yen di premio.

Premio: 5 Viahe - Laptop - Celular - Yamada GRATIS - TV - Home-theater - Weekendstay Y HOPI MAS....

Lugar : Adventure Golf
Fecha : Diadomingo 8 di april 2007
Ora : 10:00 am en adelante
Afterparty : 6:30 pm cu OREO y Search

Lo tin Dino Jump, Party Animals y un bar & cushina bon surti



SETAR

Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw